

3 Aruba	12 Financieel	13 Wereld	14 Sport
Start aanbesteding JFK-gebouw over drie maanden	Rangschikking economie Suriname	Italiaanse marine redt 300 bootvluchtelingen	Oranje-defensie van WK 2010 volledig verdwenen

Bij wanbetaling stopt vuilnisophaal ‘Iedereen moet Serlimar betalen’

ORANJESTAD — Alle bedrijven en huishoudens moeten per 1 juli Serlimar betalen voor het ophalen van huisvuil. Het gaat om een bedrag van 25 florin per maand per ophaalpunt. Ook degenen die geen gebruik maken van de ophaaldienst van Serlimar moeten deze heffing betalen. Wordt Serlimar niet betaald, dan stopt ook de vuilnisophaaldienst.

door onze verslaggever
Nynke Wiersma

Dit werd onlangs goedgekeurd door de Ministerraad, vertelt Serlimar-directeur Richard Fingal vanochtend aan *Amigoe*. De hoogte van het bedrag is onafhankelijk van het aantal containers per ophaalpunt. Eerdere berichten dat de rekening mogelijk via de Elmar stroomrekening betaald kan worden, zijn onjuist, verzekert Fingal. “Er kan per huishouden worden gekozen om het bedrag per maand, per kwar-

taal of per jaar te betalen. Het bedrag kan digitaal worden overgemaakt, maar kan ook worden betaald bij de bank, het Serlimar hoofdkantoor of bij het hulpbestuurskantoor.” Op de vraag of de vuilniswagen je huis voorbij rijdt als je deze heffing niet betaalt, antwoordt Fingal: “Natuurlijk krijg je eerst een herinnering thuisgestuurd en vervolgens een aanmaning, maar wordt er dan niet betaald dan zullen er maatregelen worden getroffen.” Hierbij kan gedacht worden aan het inschakelen van een deurwaarder en

uiteindelijk de gang naar de rechter. “Bij elke verandering komen mensen in opstand, maar helaas kunnen we niets anders doen dan deze belasting door te voeren, het is de wet”, aldus Fingal. Na enkele maanden wanbetaling stopt ook de ophaal van vuilnis, zo laat het bedrijf desgevraagd weten.

Overigens is het plan om een verplichte heffing te rekenen voor het ophalen van huishoudelijk afval niet nieuw, legt de Serlimar-directeur uit. Dit was al de bedoeling toen Serlimar in 2005 verzelfstandigd werd en staat als verplichting in de Landsverordening Instelling Serlimar. De overheid besloot in 2006 om dit tijdelijk zelf op te vangen, maar vanaf 1 juli aanstaande is deze ‘gunst’ verleden tijd.

WHO houdt spoedbijeenkomst over MERS

GENÈVE — De Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) is gisteren in Genève in een spoedzitting bijeengekomen om te overleggen over het stijgende aantal gevallen van het dodelijke MERS-virus. Dit Middle East Respiratory Syndrome vormt volgens de WHO een ‘internationaal zorgwekkende bedreiging op de gezondheid’.

Eerder werd gisteren een tweede besmetting met het MERS-virus geconstateerd in de Verenigde Staten. Het gaat om een gezondheidswerker uit Saudi-Arabië die via Londen, Boston en Atlanta naar de staat Florida was gereisd. Bij twee ziekenhuis-

medewerkers die aan deze MERS-besmetting zijn blootgesteld, werden daarop griepverschijnselen geconstateerd. Dit voedt de onzekerheid over het mysterieuze longvirus.

Geen noodsituatie
De WHO maakt zich steeds

meer zorgen over de verspreiding van het MERS-coronavirus, maar de ziekte vormt nog geen wereldwijde medische noodsituatie. Dat heeft de VN-organisatie vandaag laten weten. Deskundigen van de organisatie vergaderden gisteren over de ziekte. Bij meer dan 500 mensen in Saudi-Arabië is de ziekte geconstateerd. Zeker 109 van hen zijn overleden. Vanuit Saudi-Arabië heeft de ziekte zich verspreid over buurlanden.

‘Wapenstilstand bij Damascus’

DAMASCUS — Rebellen in zuidelijke voorsteden van de Syrische hoofdstad Damascus hebben een wapenstilstand van een week gesloten met regeringstroepen.

Dat is vandaag door kringen van de oppositie in Syrië gemeld. Het gaat om de plaatsen al-Kaddam en al-Assali waar rebellen zich hebben verschanst die doorgaans zwaar onder vuur liggen. Als de partijen zich aan het akkoord houden, kan het bestand worden verlengd,

aldus de bronnen. Het is niet duidelijk waarom er een wapenstilstand zou zijn afgesproken. Afgelopen week

werden rebellen uit hun bolwerk in de oude stad van Homs, 135 kilometer ten noorden van Damascus, geëvacueerd na een wapenstilstand en werd een akkoord bereikt over hun aftocht naar rebellengebied elders.

‘Dodental mijnexplosie boven de 200’



ANKARA — Het dodental als gevolg van de mijnramp in Turkije is opnieuw opgelopen. De Turkse minister van Energie, Taner Yildiz, heeft vandaag gezegd dat er inmiddels 238 mijnwerkers zijn gedood en 80 gewond zijn geraakt. Dat aantal kan volgens hem nog verder stijgen. Bijna 160 mijnwerkers zijn gered. Op de foto een vader (r) die zijn zoon zoent toen deze levend uit de mijn vandaan kwam. Er zijn waarschijnlijk nog 120 mijnwerkers ingesloten in de Turkse mijn.

Vervolg op pagina 13:
Erdogan: zeker 232 doden bij mijnramp Turkije

Bloedzakken verwelkomen AZV-bezoekers



ORANJESTAD — Drie lege bloedzakken hangen vanaf vandaag in de entreehal van zorgverzekeraar AZV, de zogeheten ‘Traveling Blood Bags’. Het is de bedoeling dat de zakken zo snel mogelijk rood gevuld zijn. Niet met echt bloed natuurlijk, maar met rode briefjes waarop namen en adressen genoteerd staan van mensen die hun bloed willen doneren. Als de zakken vol zijn, komt de Bloedbank ze ophalen en worden de mensen benaderd. De eerste gegadigde vandaag was de medisch directeur van AZV, Lex de Jong. Hij vulde zijn gegevens in op het briefje en deponeerde dit in één van de bloedzakken. De actie is een initiatief van de Bloedbank. Zij willen meer donoren. “Op Aruba is 1,4 procent bloeddonor, en de Bloedbank wil graag naar 3 procent”, zo laat woordvoerder Johana Jacobs namens de Bloedbank weten. De bloedzakken hangen de komende maand nog bij AZV. Tot 14 juni: dan is het internationale bloeddonordag.

‘Speculaties brengen aankomende projecten in gevaar’ Scheepvaartagent: Er wordt niet stiekem geboord naar olie

WILLEMSTAD — De verschillende olieplatformen die het eiland dit jaar voor bunkeren, bemanningswisseling en reparaties hebben aangedaan, ‘voeren geen illegale of stiekeme olieboringen uit’, aldus Robert van Heulen, directeur van de scheepvaartagent Dammers Shipagencies.

“Er wordt hierover aanhoudend gespeculeerd, wat betreurenswaardig is. Aangezien dergelijke projecten, met grote internationale rederijen, een enorm positieve spin-off voor het eiland genereren, kunnen dit soort speculaties toekomstige en-

geplande projecten in gevaar brengen.” Van Heulen verwijst in dit kader naar het boorschip ‘Maersk Viking’ van Maersk Drilling, die ruim een maand buitengaats voor de zuidkust (schuin tegenover Plaza Hotel) ligt. “Dit is uiteraard een gerenommeerd internationaal bedrijf, dat natuurlijk niet in verband gebracht wil worden met

speculaties over illegale boringen. Aangezien ook de komst van het zusterboorschip, de ‘Maersk Valiant’, voor 14 juni gepland staat voor een bemanningswisseling en om te bunkeren, menen wij dat dergelijke onjuiste veronderstellingen deze projecten potentieel in gevaar zouden kunnen brengen. Overigens zal de Valiant, aangemeerd bij de megapier, tien dagen op het eiland doorbrengen”, aldus Van Heulen. Hij meldt verder dat de Viking nu voor testen soms van ligpositie verandert. Hierbij worden

onder andere de schroeven getest waarvoor het schip verder de zee op gaat om vervolgens voor de aanlevering van mankracht, met barges vanaf wal, een positie dichterbij de kust in te nemen. Van Heulen legt verder uit dat het verrichten van olieboringen ‘een grote onderneming behelst’. “Dit doe je niet zomaar stiekem, het is niet even snel een putje slaan. Bij een boring komen bijvoorbeeld immense hoeveelheden modder vrij, wat natuurlijk van ver zichtbaar is.”

Vervolg op pagina 6

ISS-astronauten veilig terug

ALMATY — Na een ruimtereis van 188 dagen zijn vandaag drie astronauten van het internationale ruimtestation ISS veilig teruggekeerd op aarde.

In een Sojoez-capsule landden de Japanner Koichi Wakata, de Amerikaan Rick Mastracchio en de Rus Mikhail Tyurin gisteren rond 21.00 uur (Curaçaose tijd) in Kazachstan. Een glimlachende Tyurin maakte voor het eerst in zes maanden weer kennis met de zwaartekracht. “De landing ging geweldig, alles ging perfect”, zei hij. Op de vraag wat hij als eerste zou willen na zijn terugkeer op aarde antwoordde de kosmonaut: “Een glas rode wijn.” De Nederlandse astronaut André Kuipers verbleef twee jaar geleden ongeveer een halfjaar in het ISS.

‘Vrouw bekend wraakmoord op Spaanse politica’

MADRID — Een 55-jarige vrouw heeft bekend maandag de Spaanse politica Isabel Carrasco in León te hebben vermoord uit woede over de behandeling van haar dochter. Die heeft bij de lokale overheid in León gewerkt.

Spaanse media meldden vandaag dat de moordaanlag geen opwelling was, maar dat moeder en dochter, María Montserrat González en Montserrat Triana Martínez, de moord al geruime tijd beraamden. Ze hadden die al vijf keer eerder gepland. De twee waren goed op de hoogte van de bezigheden van

hun slachtoffer. Carrasco was lid van de regerende Volkspartij (PP) en hoofd van de provinciale regering van León in het noorden van Spanje die Montserrat Triana Martínez in 2011 heeft ontslagen. De dochter heeft een slepend juridisch geschil met de provincie. De Spaanse politie heeft

naast de twee hoofdverdachten ook een 41-jarige politie-agente aangehouden die het moordwapen in bezit kreeg, nadat de moord was gepleegd. Zij droeg het wapen gisteravond aan haar collega's over en zei het in een plastic zak in haar auto te hebben gevonden. De agente is een vriendin van Montserrat Triana Martínez. De recherche gaat er ondertussen van uit dat de 55-jarige moeder inderdaad zelf de trekker heeft overgehaald.

Gokverbod WK massaal ontboden

RIJSWIJK — Het verbod op online gokken op onder meer het WK voetbal in Brazilië wordt massaal ontboden door Nederlandse en buitenlandse gokbevorderaars.

De Kansspelautoriteit (KSA) bevestigt dat in Nederland tal van omstreden Nederlandse websites actief zijn. Zij richten zich op gokliehebbers die in

het Nederlands worden aangespoord om weddenschappen af te sluiten, vooral op de wedstrijden tijdens het WK voetbal. Dat gebeurt eveneens

bij de Tour de France en andere sportwedstrijden. Volgens de Kansspelautoriteit blijkt uit de jurisprudentie dat de sites de wet overtreden door een Nederlandse site (.nl) te exploiteren en het Nederlands als voertaal op de sites te gebruiken.

the plaza CAFE

Er is nog 1 paal over
grijp je kans voor
het record paalzitten

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

Aruba Nautical Club
Balashi x/a/, Aruba
Tel: (297) 585-3022 Fax 585-4004
E-mail: aruba_nautical_club@yahoo.com

Annual General Membership Meeting

In accordance with the ANC bylaws, a general meeting with the members is held annually. We cordially invite all members of the Aruba Nautical Club to attend our General Member Meeting on Wednesday May 14th, 2014 at 7.30pm.

Sincerely,
The Board of Aruba Nautical Club

yama 161
Tienda di Educacion
CONSEJO OF SOSTEN DEN EDUCACION DI 30 JUL

FAA
FUNDACION AUTISMO ARUBA

Jay's Car Rental
Tel: 583-2223/Cell: 566-6888
www.jayscarrentalaruba.com
E-mail: info@jayscarrentalaruba.com

We hebben de beste prijzen voor langer termijn verhuur!
Voor mei en juni 2014, hebben we **15%** korting op Midsize, Full Size, Suv's, Jeeps en Van's.

MCC

- GRAAFWERKZAAMHEDEN;
- FUNDERING/SEPTIC TANK/ZWEMBAD
- VERKOOP VAN GRANITO
- TERREIN SCHOONMAKEN
- SLOOPWERKZAAMHEDEN
- BOORWERKZAAMHEDEN
- PALEN HEIEN EN TRILLEN
- AANLEG VAN JETTYS EN PIEREN

MCC | Balashi 68b | info@mccaruba.com | T 59 321 72 / 59 297 02

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till May 14

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
NEIGHBORS daily: 4:45 7:00 9:15 matinee: 12:15 2:30 late show: 11:45 NEW ☐ R	NEIGHBORS daily: 5:15 7:30 9:45 matinee: 2:45 late show: 12:00 NEW ☐ R
THE AMAZING SPIDERMAN 2 3D daily: 4:30 7:15 8:00 matinee: 1:15 late show: 11:15 PG-13	THE AMAZING SPIDERMAN 2 3D daily: 5:15 6:45 8:30 matinee: 2:00 late show: 11:30 PG-13
BRICK MANSIONS daily: 7:15 9:30 late show: 11:45 PG-13	BRICK MANSIONS daily: 9:45 late show: 12:00 PG-13
RIO 2 IN 2D daily: 5:00 matinee: 12:00 2:30 PG-13	RIO 2 IN 2D daily: 4:45 matinee: 2:00 PG-13
TRANSCENDENCE daily: 8:30 late show: 11:15 PG-13	TRANSCENDENCE daily: 9:00 late show: 11:30 PG-13
DRAFT DAY daily: 6:00 matinee: 3:15 PG-13	DRAFT DAY daily: 6:30 matinee: 4:00 PG-13
BEARS matinee: 1:00 G	BEARS matinee: 2:00 G
RIO 2 3D daily: 4:45 matinee: 12:15 2:30 PG-13	RIO 2 3D daily: 2:15 4:30 PG-13
THE OTHER WOMAN daily: 6:15 9:00 late show: 11:45 R	THE OTHER WOMAN daily: 7:00 9:30 late show: 12:00 R
THE AMAZING SPIDERMAN 2 2D daily: 12:00 3:15 PG-13	THE AMAZING SPIDERMAN 2 2D daily: 4:45 7:45 matinee: 1:45 late show: 11:00 PG-13
A HAUNTED HOUSE 2 daily: 10:15 late show: 12:15 R	A HAUNTED HOUSE 2 daily: 10:15 late show: 12:15 R

MATINEE: SATURDAY & SUNDAY | LATE SHOW: FRIDAY & SATURDAY

HUIS VAN DE WEEK

TE KOOP

Tanki Leendert 95-C
Mooi woonhuis met appartement (177 m²) gebouwd op een ruime kavel van 860 m² eigendomsgrond.

Indeling:
3 slaapkamers, badkamer met ligbad, overdekte porch, volledig omheinde tuin en een op zich staand appartement met kichenette en badkamer.
Van Af. 349.000

Afl. 299.000,-

Century 21
Aruba Real Estate
Palm Beach 4-G
Tel: 586 4242
www.arubahouses.com

FRESH 104.3
DE HOORT HET VERSCHIL

Rico in de Morgen
(Ma t/m Vr: 7 - 10am)
(Za: 10 - 12pm)
Rico Rijk

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Sales: (297) 593 0705
Email: info@fresharuba.com

facebook.com/fresharuba

CAPTAIN'S CORNER

ENJOY YOUR DAILY BUFFET

Captain's Corner features a nightly delicious buffet including an extensive salad bar, daily soup, ceviche, and assorted maki sushi rolls. On Monday* nights we feature mouth watering barbecue, Oriental buffet on Tuesday nights, Mexican buffet on Wednesday* nights, Italian buffet on Thursday nights, Welcome buffet on Friday nights, Irish buffet on Saturday* nights and Chef Special on Sunday* nights.
*Live entertainment

\$ 23,95
per person + 15% service charge

HAPPY HOUR
Daily 4.30 pm - 6 pm

For reservations call: 523-6287
Captain's Corner is located at the Renaissance Ocean Suites

DREAM IT WIN IT

Bo famia ta principal y pa cu esaki tur e productonan cu bo ta confia pa uso den bo hogar ta duna bo e chens pa **GANAR** un (1) di e shete (7) premio fabuloso

Set di Sala
Set di Cama
Set di Comedor
Smart Tv
Frigidaire
Samsung Galaxy
Ipad Mini

Cu cada compra di mas di **20 florin** di e marca **Dawn, Charmin, Tide, Febreze, Bounty, Downy, Duracell, Gain** of **Mr. Clean** por participa pa gana un di e premionan. Scirbi informacion personal riba e recibo original cu descripcion di producto, deposita na supermercado participante

Dawn, Charmin, Tide, Febreze, Bounty, Downy, Duracell, Gain, Mr. Clean

Duracell, Gain of Mr. Clean por participa pa gana un di e premionan. Scirbi informacion personal riba e recibo original cu descripcion di producto, deposita na supermercado participante

Like us on Facebook
fb.com/KFCAruba

KFC
so good™

29.50
BE SMART

VARIETY BUCKET

5 Pieces of Chicken
5 Pieces of Crispy Strips
2 Sides of Your Choice
2 Dips

KFC®, Colonel Sanders' images and related Marks are trademarks owned by KFC © 2013 KFC, all rights reserved.

Jaarrekening 2011 Land goedgekeurd

Oppositie stemt tegen financieel wanbeleid en omzeilen Staten

ORANJESTAD — Het parlement heeft gisteren met een meerderheid van dertien stemmen de jaarrekening van het Land over dienstjaar 2011 goedgekeurd. De gehele regeringsfractie AVP stemde voor terwijl de oppositiepartijen (MEP en PDR) tegen stemden.

De kritiek van oppositiepartij MEP richt zich vooral op de schulden die de regering heeft gemaakt om rond te komen. De begroting van 2011 en ook de supplettoire begroting werden alsnog overschreden. In een jaarrekening verantwoordt de regering wat ze met het overheidsgeld heeft gedaan in een begrotingsjaar en wat daarvan de resultaten waren. De grootste overschrijdingen, zo blijkt dus uit de jaarrekening, kwamen voor bij de ministeries Volksgezondheid en Sport (11,5 miljoen florin), Onderwijs en Justitie (10,9 miljoen florin), Financiën, Communicatie, Utiliteiten en Energie (5,8 miljoen florin), Infrastructuur (2,8 miljoen florin). “De jaarrekening laat weer eens zien dat de regering het parlementaire financiële proces

schrijdingen, zo blijkt dus uit de jaarrekening, kwamen voor bij de ministeries Volksgezondheid en Sport (11,5 miljoen florin), Onderwijs en Justitie (10,9 miljoen florin), Financiën, Communicatie, Utiliteiten en Energie (5,8 miljoen florin), Infrastructuur (2,8 miljoen florin). "De jaarrekening laat weer eens zien dat de regering het parlementaire financiële proces

niet serieus neemt”, stelt de oppositiepartij.

“De regering maakt eerst een onrealistische Landsbegroting, dient dan net voor het einde van het jaar een aanvullende begroting in, die nu ook niet realistisch blijkt.” In de jaarrekening 2011 staat namelijk dat de goedgekeurde Landsbegroting 2011 alsnog met miljoenen is overschreden. Uitgaven die niet door het parlement zijn goedgekeurd.

“We keuren de jaarrekening 2011 niet goed, want dan zouden we het wanbeleid van kabinet Mike Eman goedkeuren.

En dat doen we dus niet", zegt MEP-fractie leider Evelyn Wever-Croes. "Bovendien hebben we duidelijk gemaakt dat de ministers persoonlijk verantwoordelijk worden gesteld voor het wanbeleid alsook de parlementariërs die dit wanbeleid steunen."

De jaarrekening 2011 werd in 2012, voor het eerst in de Arubaanse geschiedenis, op tijd bij de Staten ingediend. Daarna bleef het echter stil, hetgeen vorig jaar al leidde tot kritiek van de Algemene Rekenkamer van Aruba (ARA) op het parlement die de behandeling van de

jaarrekening lange tijd niet afgerondeerde. De jaarrekening over 2012 ligt volgens Financiën-minister (JVP) David Yrausquin (AVP) momenteel bij de Raad van Advies en zal daarna naar het parlement gaan. Ook de jaarrekening van 2013 wordt dit jaar nog op tijd, voor september dus, bij het parlement ingediend, verzekert minister Yrausquin.

Inhaalmanoeuvre

Vorig jaar oktober werden in een uur tijd de jaarrekeningen van de afgelopen 25 jaar van de regering door de Staten behandeld en goed-

gekeurd. Het was een inhaalmanceuvre die in 2012 begon met de indiening van deze jaarrekeningen. Vooral was met de fractie af gesproken dat deze jaarrekeningen door de aanname van één Landsverordening (wet) zouden worden goedgekeurd. Het gedetailleerd doornemen zou leiden tot vingervijzen, waarbij het bovendien moeilijk is om na al die jaren nog de juiste gang van zaken boven water te krijgen. De destijds verantwoordelijke ministers zijn er namelijk al lang niet meer en sommigen zijn zelfs al overleden.

'Pilot naschoolse tieneropvang geen nieuw idee'

ORANJESTAD – Het pilotproject 'Beyond the bell', de naschoolse tieneropvang dat september moet gaan draaien, is volgens voormalig RED-kandidaat Armand Hessels helemaal geen nieuw idee. "Het project heette twintig jaar geleden Schoolclubs,"

Hessels laat *Amigoe* weten dat hij het plan in de loop der jaren heeft aangeboden aan Directie Onderwijs, diverse ministers van Onderwijs en het stond twee keer in het verkiezingsprogramma van RED.” Volgens hem is er echter nooit een reactie op gekomen en is het project een roemloze dood gestorven. “En nu wordt het project gelanceerd als ware het een idee van deze regering”. Eén van de doelen van ‘Beyond the Bell’ is dat de scholieren in deze tieneropvang meer bewustwording en sociale vaardigheden wordt bijgebracht. Iets dergelijks stond ook beschreven in de plannen van ‘Schoolclubs’, aldus Hessels. “Namelijk als dé manier om kinderen op vroege leeftijd medeverantwoordelijkheid voor de gemeenschap bij te brengen. Het zou een groot probleem van NGO’s helpen oplossen, namelijk het gebrek aan vrijwilligers.” In 2013, tijdens de verkiezingen, noemde RED-kandidaat Mijeneou Tromp in een interview met *Amigoe* ‘Club Escolar’ (Schoolclubs) als één van de speerpunten van die partij

Beyond the bell

Amigoe bracht op 7 mei het bericht dat een werkgroep plannen presenteerde voor de pilot 'Beyond the bell'. Het idee is om ook op Aruba naschoolse opvang te bieden aan zo'n 500 scholieren van Ciclo Basico. Ze moeten in deze opvang huiswerkbegeleiding krijgen, recreatie en sport en meer aan bewustwording en sociale vaardigheden doen. Ook kunst en cultuur komen aan bod. In de werkgroep Naschoolse Opvang VO zitten voorzitter Bart Kool (ministerie van Algemene Zaken), Piet Pronk (oud-directeur van Colegio Arubano en oprichter van de Universiteit van Aruba), Natasha Anthony (ministerie van Onderwijs), Josette Daal (Stichting Katholiek Onderwijs Aruba), Jose Fernandes Perna (lerarenopleiding IPA), Monique van Helvoort (Stichting Educacion Profesional Basico), Gracia Garcia-Dijkhoff en Annemarie Proveyer-Groot (beiden Directie Onderwijs).

ORANJESTAD — De stilte rond de renovatie van de voormalige John F. Kennedyschool gaat niet lang meer duren. Tenminste, als het aan Marlon Croes, directeur Dienst Openbare Werken (DOW), ligt. Hij verwacht dat over drie maanden de aanbestedingsprocedure kan starten.

door onze verslaggever
Franciska Groen

Vorig jaar augustus gaf Infrastructuur-minister Benny Sevinger, tijdens zijn locatiebezoek aan het voormalige John F. Kennedy-gebouw, aan dat het de bedoeling was dat dit jaar de renovatie afgerond zou zijn. "Dan knippen we het lint door", zo zei hij toen. Maar de brand die in juni woede in de kantine en de gymzaal van het gebouw, gooidde kennelijk roet in het eten.

Waardebepaling

De planning was om uiterlijk in juli van vorig jaar te starten met de bouw. Alles lag al klaar, alleen de aanbestedingsprocedure had nog niet plaatsgevonden. Maar toen moesten er dus nieuwe plannen gemaakt worden vanwege de verwoesting van de kantine in het gebouw. Destijds werd al aangegeven dat die nieuwe plannen, die financieel iets hoger uitvielen dan de oorspronkelijke ontwerp-

Foto: Alex Laclé

Uitzicht op de binneplaatst vanaf de eerste verdieping van het JFK-gebouw.

plannen opnieuw naar financier Stichting Onroerend goed Aruba (Soga) moesten. Volgens Marlon Croes had het overigens niet alleen financiële consequenties, zo laat hij gisteren aan Amigoe weten, maar ook juridisch. De regering sloot in 2012 namelijk voor de renovatie een intentieovereenkomst met Soga, waarbij de regering het pand van de stichting huurt. Soga op haar beurt, neemt los van de financiering voor de bouw, ook het onderhoud voor haar rekening. Sevinger zei eerder dat de overheid zich verplicht heeft tot een huurcontract van 30 miljoen voor

een periode van 25 jaar.

maanden het geval zal zijn.

Ambtelijke molen

Volgens Croes was er na de brand en de nieuwe ontwerpplannen ook sprake van een nieuwe waardebeoordeling. Alles moest dus weer door de ambtelijke molen. Ook speelde de beschikbare 'menschapaciteit' een rol, zo vertelt de directeur. Hij verwacht overigens niet dat het project door de huidige bezuinigingen opnieuw vertraging oploopt. Alle plannen moeten nog wel door het parlement goedgekeurd worden, maar als dat gebeurd is, is de weg vrij om de aanbestedingsprocedure te starten. En hij verwacht dus dat dit over drie

Bezuiniging

Het JFK-gebouw wordt gerveveerd en uitgebreid met als bestemming een onderwijscentrum waarin alle afdelingen van het ministerie van Onderwijs komen. Ook Directie Cultuur, Unesco en het Jeugdparlement zullen het pand betrekken. Het onderbrengen van de onderwijsafdelingen in één gebouw scheelt de overheid ruim 170.000 florin per maand, zo zei Svinger vorig jaar. Overigens wordt er ook een gemeenschapsauditorium gebouwd waar burgers en instanties met elkaar in dialoog kunnen gaan.

Wraakzuchtige ex
Een politiepatrouille ging naar Weg Fontein voor een melding van een inbraak. Ex-bewoner C. had drie dagen geleden de sleutel ingeleverd bij de verhuurder. Die had vervolgens geconstateerd dat de kraan van de wastafel open stond, terwijl de afvoer dicht was. De woning lag overhoop, gordijnen waren vernield en goederen waren vernield en vermist. C. vermoedt dat zijn ex-vriendin daarvoor verantwoordelijk is. Hij had al vaker aangifte tegen haar gedaan en deed dat nu nog maar een keertje.

Extra lesprogramma start 30 juli

Mavo-decanen beraden zich op stappen tegen zomerschool

ORANJESTAD — De mavo-decanen praten morgen met de onderwijscommissie, belast met de aansluiting mavo-havo, over hun visie op deze problematiek. Decaan Marcia Lopez, die als woordvoerder optreedt, laat aan *Amigoe* weten dat ze zich intussen ook beraden over de zomerschool-plannen van Colegio Arubano.



Onderwijs-minister Michelle Winklaar (staand) en James van der Linden (zittend) tijdens de persconferentie over de aansluitingsproblematiek mavo-havo.

Onderwijs-minister Michelle Winklaar vraagt steun van de ouders voor de zomerschool. Dat deed ze vanochtend in een persconferentie waarin het onderwerp aan bod kwam. Winklaar benadrukt dat ze volledig achter de zomerschool staat en ze hoopt dat ouders van mavo-leerlingen die de zomerschool verplicht moeten volgen, hun medewerking daaraan verlenen. James van der Linden, voorzitter van de commissie die de aansluiting mavo-havo in opdracht van de minister onderzoekt en op 1 juli met een plan van aanpak moet komen, was ook bij het persmoment aanwezig. Hij meldde dat de commissie ook werkt aan een protocol om meer informatie uit te wisselen tussen mavo- en havo-scholen.

Geen contact met mavo
In Amigoe gisteren reageerde La Salle College dat er geen direct contact is geweest met

siast, omdat de zomerschool in hun vakantie is, maar uiteindelijk zagen de leerlingen volgens Winklaar toch in dat het voor hun voordelen oplevert. Leerlingen die naar de zomerschool moeten, beginnen op woensdag 30 juli. Het aantal kandidaten voor wie zomerschool verplicht is, wordt pas na de examenuitslagen bekend.

De zomerschool is, aldus de minister, geen oplossing voor alle aansluitproblemen, maar het zal wel bijdragen aan de hulp die de leerlingen nodig hebben. 45 tot 50 procent van de leerlingen die van mavo komen, haalt de havo niet of heeft er moeite mee.

Colegio Arubano ziet zelf vooral problemen met Nederlands, Engels, Economie en Natuurkunde en richt de zomerschool daarop.

Shasha en Grand Victoria werden voor 48 uur gesloten in verband met de hygiëne. Bij Moko Minimarket en Tur Dia werden door de gezondheidsdienst producten in beslag genomen waarvan de uiterste verkoopdatum verlopen was. Deze producten zullen worden vernietigd. Hun Fa restaurant had niet de juiste papieren voor de verkoop van sterke drank en kreeg daarom een proces verbaal.

Muizenkeutels
99 Bar & Restaurant voldeed in het geheel niet aan de gewenste hygiënische standdaarden. De eigenaar moet binnen een week alles schoonmaken hebben en krijgt nog anderhalve week extra voor broodnodige reparaties. In de New Carmello Bar vonden de inspecteurs muizenpoep in de keuken en ook de rest was on-

fris. Daarop werd de lokaliteit gesloten. Yen Yen Restaurant

kon de toets der kritiek doorstaan, maar werd erop gewe-

zen dat etenswaren beter verpakt dienen te worden.

14TH ANNUAL SOUL BEACH MUSIC FESTIVAL IN ARUBA

Soul beach

ROBIN THICKE
KENNY "BABYFACE" EDMONDS
ASHANTI
SWV
RICKEY SMILEY
CHRIS SPENCER

friday | may 23
7-11PM
Renaissance Festival Plaza (Oranjestad)

saturday | may 24
7-11PM
Soul Beach Amphitheater
(Adjacent to Reflections) (Oranjestad)

sunday | may 25
7-11PM
Soul Beach Amphitheater
(Adjacent to Reflections) (Oranjestad)

HOST: CHRIS SPENCER
RICKEY SMILEY
SPECIAL K
CED DELANEY
LAVAR WALKER

ASHANTI
KENNY
"BABYFACE"
EDMONDS

SWV
ROBIN THICKE

ARTIST LINEUP MAY CHANGE WITHOUT NOTICE
NO CAMERAS ALLOWED IN CONCERT

ARUBA OUTLETS:
DRAGON CD & ELECTRONICS – SAN NICOLAS, FUN MILES – ORANJESTAD, MOOMBA BEACH – PALM BEACH, REFLECTIONS – ORANJESTAD, SETAR – SELECT LOCATIONS, SOPRANOS PIANO BAR – PALM BEACH, VALERO – SELECT LOCATIONS, INSEL AIR – ORANJESTAD

COSTS:
Special promotional single ticket prices while supplies last are \$45 | (Taxes and Service Charges may apply)
Local Identification Required | Maximum purchase of 8 tickets per person - NO REFUNDS
International rates at www.soulbeach.net

follow us...     @soulbeachmusic **soulbeach.net**

ARUBA jetBlue

AHATA
ARUBA HOTEL & TOURS

DIVI RESORTS

RENAISSANCE
ARUBA RESORT & CASINO

ARUBA RESORT & SPILLAGE CAFE
Jazzbox

OCCIDENTAL GRAND
ARUBA

WILLIAMS
ARUBA'S STAR

GREY GOOSE
the world's best vodka

BACARDI

SETAR

Dewar's

COCA-COLA

RAMBLIN' MAN

Gat in de markt

“De nieuwe lichtbak ging aan, dat was als vuurwerk voor mij”

Altijd lekker weertje hier, maar hoe is het gesteld met het ondernemersklimaat op het eiland? Hebben ze de wind in de rug of waaien ze om? Amigoe vraagt het de ondernemers.

door onze verslaggever
Nynke Wiersma

Wat is Scarlet?

Scarlet is een bedrijf dat zich richt op high speed internet, breedband zoals ze dat noemen. We bestaan nu twee jaar op Aruba, twaalf jaar op Curaçao en vijf jaar op St. Maarten. De eigenaar, Paul Gelderloos richtte Scarlet in 1992 op in Nederland. Uiteindelijk verkocht hij het aan het Belgische telecombedrijf Belgacom. Maar na de verkoop heeft hij de eilanden behouden. Bettina Daal is de General Manager op Aruba. “We leveren internet aan huis, maar ook aan bedrijven.”

Waar kwam het idee voor deze onderneming vandaan?

Op een gegeven moment kocht Scarlet de licentie van internetprovider Rainbow. Alle infrastructuur is vervangen en uiteindelijk is twee jaar geleden Scarlet Aruba gestart. Op de vraag hoe Daal zelf bij Scarlet kwam, antwoordt ze: “Ik werkte al twintig jaar in de hospitality toen ik werd benaderd om voor Scarlet aan de slag te gaan. Ik zat alleen nog goed op mijn plek bij mijn toenmalige werkgever dus ik hoefde niet zo nodig te wisselen van baan. Daarbij is de telecom natuurlijk een hele andere branche dan hospitality. Na een tijdje kreeg ik opnieuw de vraag of ik interesse had en toen ben ik ervoor gegaan. Ik werk nu negen maanden voor Scarlet en ik heb het ontzettend naar mijn zin. Het is elke dag anders en elke dag leer

ik bij. De markt van de telecommunicatie verandert supersnel, telkens komen er nieuwe producten uit en nieuwe functies en al die innovaties moet je bijhouden anders loop je achter.”

Wat maakt Scarlet uniek?

Scarlet biedt internetpakketten voor verschillend gebruik en voor een verschillend budget. Wat anders is bij Scarlet dan bij de competitie is de ‘uploadsnelheid’, dit heb je nodig als je bestanden gaat uploaden of streamen. Dit houdt in dat je sneller bestanden kunt versturen, maar het betekent bijvoorbeeld ook dat als je veel online afleveringen terugkijkt via een smart-tv of Apple-tv dat je geen last meer hebt van het programma dat steeds moet laden”, legt Bettina uit. “Daarnaast bieden wij contracten aan, maar mochten er veranderingen plaatsvinden bij onze klant waardoor er aanpassingen moet worden gedaan in het contract, dan staan wij daarvoor open. Verhuist iemand terug naar Nederland bijvoorbeeld, dan stopt het contract. Wij willen hier flexibel in zijn. Mocht een klant binnen Aruba verhuizen dan verhuizen wij de internetverbinding en de antenne gratis naar de nieuwe woning. We bieden een hoge vorm van klantenservice. Verder bieden we veel innovatieproducten aan zoals als een *callingcard*, waarmee tegen een heel laag tarief wereldwijd kan worden gebeld, we hebben hotspots waarmee je overal online kunt, maar we starten binnenkort ook met internetpakketten voor toeristen op Aruba”, vertelt Bettina enthousiast.

Wat vergeet je nooit meer?

“Scarlet was lang gevestigd op een locatie in Savaneta. Het was een mini-apparte-



Het nieuwe bedrijfspand van Scarlet aan de Bilderdijkstraat

ment, waar je waarschijnlijk niet eens in zou willen wonen. Eén van de mooiste momenten was voor mij toen we naar onze nieuwe locatie verhuisden en de nieuwe lichtbak met het logo aanging. Dat was net vuurwerk. Ook voor de medewerkers was dat een bijzonder moment, zij hadden nog een stuk langer op de vorige locatie gezeten en nu hebben we een fijn kantoor, waar we klanten kunnen ontvangen. Het was echt een voldoening voor ons drieën. Maar ook voor de zichtbaarheid naar de klant is deze locatie veel beter.” Dat maakt ook dat de groei aan de buitenkant is te zien, of niet? “Ja zeker. Al hoef ik niet per se kwantita-

tief te groeien, ik wil graag kwalitatief groeien. Ik wil graag de affiniteit behouden met mijn klanten en er 24/7 kunnen zijn voor hen. Zit een klant met een vraag dan antwoorden wij gelijk. We versturen een bericht dat we er mee bezig zijn of we sturen een technicus.”

Hoe vind jij het ondernemersklimaat op het eiland?

“Wat me opvalt is dat het ondernemersklimaat nog steeds heel mannelijk is op het eiland. Er zijn veel meer mannen met een eigen bedrijf, dan vrouwen. Dat is misschien toch wel iets meer de machohouding van de man ten opzichte

van vrouw in dit gedeelte van de wereld.” Hier is de general manager het niet mee eens. “Vrouwen kunnen dit net zo goed als mannen, vrouwen zijn harde werkers, kunnen goed met stress omgaan, maar zijn ook gevoelig.” Daal redt zich prima in de mannenwereld en heeft haar kracht als vrouwelijke manager door de jaren heen in diverse functies getoond. “Ik heb in Nederland gestuurd en daar zijn mannen en vrouwen in dat opzicht meer gelijk aan elkaar. Dat zou hier ook moeten zijn.”

Waar wil je volgend jaar staan?

“Ik zou graag een goede ontwikkeling willen zien in



General Manager Bettina Daal

onze (nieuwe) producten, dat deze echt *booming* worden. Daarnaast zou het mooi zijn als we op Aruba kunnen uitbreiden, meer medewerkers. Een medewerker voor *sales*, een medewerker voor de calling card, etc. Nu doen we nog heel veel met zijn drieën, maar het zou mooi zijn als iedereen zich straks op zijn eigen tak kan gaan richten. Ook hoop ik over

een jaar dat ik overal waar ik kom ik het Scarlet sticker-tje tegenkom. Deze worden namelijk bij onze zakelijke klanten geplakt op de ramen en deuren, met ‘Powered by Scarlet’. Ik hoop dat de zichtbaarheid beter naar voren gaat komen en dat de Arubanen Scarlet gaan zien en herkennen, wij zijn het betere alternatief”, besluit Daal.

Bedrijfsgegevens
Naam bedrijf: Scarlet
Opgericht in: 1992 in Nederland, 2012 op Aruba
Naam eigenaar: Paul Gelderloos
General Manager Aruba: Bettina Daal
Locatie: Bilderdijkstraat 16, Unit 1
Openingstijden: werkdagen 8:00 - 12:00 en van 13:00 - 17:00
Personeel: 75 in totaal, 3 op Aruba

**Oduber Agencies N.V.**

Om ons team te versterken zijn we op zoek naar een:

Applicatiebeheerder (Exact)

Het ontwikkelen en uitvoeren van de administratieve applicatie beleid gericht op een optimale informatievoorziening, in lijn met het algemene beleidsplan van Oduber Agencies. Het onderhouden en beheren van de administratieve applicatie.

Functie-eisen:

- Minimaal een afgeronde HBO-opleiding bedrijfskundige informatica of een vergelijkbaar opleidings- of kennis niveau
- Beschikt over up-to-date kennis van ontwikkelingen op automatiseringsgebied
- Beschikt over goede sociale en communicatieve vaardigheden
- Is in staat technische informatie te vertalen naar gebruikers informatie
- Beschikt over grondige kennis van MS Office applications
- Beschikt over grondige kennis van administratieve applicaties, in het bijzonder Exact of soortgelijke applicaties
- Beschikt over een goed analytisch vermogen
- Beschikt over een (intern) klantgerichte serviceverlenende instelling
- Basis kennis van boekhouden is een plus
- Kennis van rapportage tools zoals crystal reports is een plus
- Moet zeer nauwkeurig kunnen werken
- Beschikt over een sterk verantwoordelijkheidsgevoel
- Neemt initiatief
- Is flexibel
- Is discreet
- Is integer
- Is een niet-roker
- Beheerst Papiaments, Nederlands en Engels in woord en schrift.

Stuur een sollicitatiebrief met CV voor 16 Mei 2014 naar:
Oduber Agencies N.V.,
Beatrixstraat 48 of naar
sollicitatie@oduber.com

Red Cross  **Aruba**

GOES

80's

WINE & CHEESE

FUNDRAISING EVENT

Surprise Doorprize!

Sponsored by: **InselAir & Interval International**

Place: Surfside Marina ▪ Date: Friday, June 13, 2014 ▪ Time: 8pm-11pm ▪ Dresscode: With a touch of 80's

For more information please call tel. 582-2219 or e-mail at: info@redcrossaruba.com



CENTRALE BANK VAN ARUBA

DEADLINE

1 JUNI 2014

VERPLICHTE REGISTRATIE BIJ DE CBA VOOR AANGEWEEZEN NIET-FINANCIËLE DIENSTVERLENERS ZOALS:

1. Advocaten
2. Accountants
3. Belastingadviseurs
4. Makelaars (verkoop)
5. Handelaren in auto's, boten en vliegtuigen
6. Handelaren in kunstvoorwerpen en antiquiteiten
7. Juweliers

Registratieplicht
Artikel 50 lid 1 van de Landsverordening voorkoming en bestrijding witwassen en terrorismefinanciering (AB 2011 no. 28) (Lwtf).

- Niet aanmelden is een overtreding van artikel 50 lid 1 van de Lwtf.
- Overtreding kan leiden tot een **last onder dwangsom** of een **bestuurlijke boete** van maximaal Afl. 100.000,-.
- Overtreding is ook strafbaar gesteld en kan leiden tot **gevangenisstraf** van ten hoogste zes jaar of een **geldboete** van maximaal Afl. 1.000.000,-

Registratieformulier
Beschikbaar via: [www.cbaruba.org/Supervision/Registration/Registration form](http://www.cbaruba.org/Supervision/Registration/Registration%20form).

Ter voorkoming van handhavingsmaatregelen verzoekt de CBA de aangewezen niet-financiële dienstverleners die zich nog niet hebben aangemeld om dit alsnog te doen vóór **1 juni 2014** bij de CBA. Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met mevrouw Roixian Oleana-Janzen of mevrouw Lisette Buckley van de afdeling Integriteitstoezicht via telefoonnummers (+297) 525-2175 en (+297) 525-2219 of via e-mail integrityregistration@cbaruba.

Aandacht voor kinderen met homo-ouders

ORANJESTAD — “Ik hou van mijn twee papa’s/ik hou van mijn twee mama’s.” Dat is dit jaar het thema van de internationale dag tegen homofobie op 17 mei. Aanstane zaterdag wordt om zes uur ‘s avonds door Stichting Alfa in het kader hiervan een krans gelegd bij het standbeeld van Anne Frank in het Wilhelmina park. Het standbeeld staat namelijk voor waarden als tolerantie, solidariteit, vrijheid en gelijkheid van iedere burger.

Homo’s worden wereldwijd nog altijd gepest, gediscrimineerd en zijn vaker het slachtoffer van geweld. De dag tegen de homofobie staat dit jaar in het teken van kinderen met homoseksuele ouders. Ook deze kinderen worden vaker gepest, genegeerd en gediscrimineerd. Alfa-voorzitter Maikel Kelly benadrukt dat een goed christen

geen oordeel velt en zich niet intolerant opstelt. Behalve aandacht voor homofobie, is er op deze dag ook toenemende aandacht voor transfbobie, angst voor transseksuelen. Naast de kranslegging wordt zaterdag ook een klein toneelstuk opgevoerd over een door Alfa gefinancierde film. In deze film spelen moralisme, normen en waarden

een belangrijke rol. In beeld komen de negatieve gevolgen van extreem moralisme in een gezin. Homofobie is een van deze gevolgen. Het is een Arubaanse film met 25 vrijwilligers die meedoen aan de productie. “Drie acteurs spelen in de film de rol van homo en een transseksueel. Voor een film waar homoseksualiteit in voorkomt toch apart”, zegt Kelly. Meer informatie over de film en het evenement zaterdag is terug te vinden op de Facebook-pagina van Jimmy’s Place Aruba. Kijk voor meer informatie over de anti-homofobiedag op de site homophobiaday.org.

Saba wil meer aandacht voor de individuele bewoner

‘Sommige bewoners krijgen nooit bezoek’

ORANJESTAD — Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba (Saba) wil zich meer richten op kleinschalige zorg, oftewel meer aandacht geven aan het individu. Daarom is de zorginstelling voor ouderen op zoek naar vrijwilligers die tijd over hebben om de Saba-bewoners een paar momenten van aandacht te geven. “Sommige krijgen nooit bezoek.”

Dat vertelt Flora de Bie, werkzaam bij Saba San Pedro. “We willen zoveel mogelijk afleiding, recreatie en bewegingsmogelijkheden bieden voor de bewoners van onze drie tehuisen (San Pedro, Maris Stella en Centro di Cuido, red.),” vertelt De Bie. “Dat kan alleen door de inzet van familie en vrijwilligers. Nu heeft niet iedereen familie die ook tijd genoeg tijd heeft om elke dag iets te doen met hun familielid in de tehuisen. Onze verzorgenden hebben hun handen vaak vol aan alleen de basiszorg.”

Flexibel
Om het werk voor de vrij-



Vrijwilligers aan de slag

willigers interessant te maken, stelt Saba zich flexibel op in de mogelijkheden voor de vrijwilligers.

“Wij willen door middel van een inzetschema, begeleiding en informatie een situatie scheppen waarin de vrijwilligers hun tijd naar eigen keuze en voorkeur aan de bewoners kunnen wijden.”

Werkzaamheden die door

de vrijwilligers verricht worden variëren van het begeleiden van de eetmomenten, het samen met de bewoners dekken van de tafels, het scheppen van een gezellige sfeer door kletspraatjes aan te gaan en een muziekje op te zetten tot het maken van een uitstapje met één of meerdere bewoners..

“Het kan een uurtje zijn, maar natuurlijk ook lan-

ger”, zegt De Bie.

Intakegesprek
Als een vrijwilliger zich aanmeldt, krijgt deze eerst een intakegesprek. In dat gesprek wordt noodzakelijke informatie verstrekt en kunnen de vrijwilligers aangeven welke werkzaamheden zij graag oppakken. Voor meer informatie over het vrijwilligerswerk bij Saba: Flora de Bie in San Pedro, 582-5245.

Gezin centraal in Linear Park

ORANJESTAD — Met sportieve activiteiten morgen in Linear Park benadrukken de ministeries van Sociale Zaken en Onderwijs de eenheid en het belang van het gezin. Ze doen dit samen met Centro pa Desarojo di Hende Muhe Plus (CEDEHM Plus) en andere instanties. Het familie-evenement is van vijf uur ‘s middags tot zeven uur ‘s avonds.

Het evenement is gratis toegankelijk. Publiek dat er naar toe komt, kan ook voor informatie terecht bij Bon Nochi Drumi Dushi en Tienda di Educacion (opvoedwinkel). Ibsa is aanwezig om te ondersteunen met de bewegingsactiviteiten. Leerlingen van EPI Unit Welzijn zijn er om kinderen te begeleiden als ze aan spelletjes willen meedoen. Minister Michelle Winklaar heeft zowel Onderwijs als Gezinsbeleid en Volwassen

Educatie in haar portefeuille. Zij wil met het evenement de band en de eenheid van de familie benadrukken, maar tegelijkertijd ook de diversiteit van soorten families die Aruba kent. Volgens de minister is de structuur van een familie in de afgelopen decennia enorm veranderd en zijn er veel verschillen daarin. In de Arubaanse samenleving is een traditioneel gezin nog steeds een vader, een moeder en één of meer kinderen.

Maar er zijn ook alleenstaande vader of moeders met hun kinderen, een opa of oma die de zorg van hun kleinkind op zich hebben genomen of gezinnen met een inwonend nichtje of neefje of kinderen van vrienden. Ook zijn er gezinnen met twee moeders of twee vaders. Om families te helpen in de opvoeding van kinderen, zijn er instanties zoals het vrouwenwencentrum en de opvoedwink (Tienda Education). Cedehm zal, zo laat ministerie weten, donderdag meer informatie geven over het project ‘Opvoedcarrousel’ waarmee ze nu bezig zijn. Bij dit project zijn scholen, leerkrachten, kinderen en ouders betrokken.

Aanmelden voor Viva La Donna Day

ORANJESTAD — Viva La Donna Day is volgende week woensdag. Het idee achter deze dag is om kankerpatiënten te verwennen in schoonheidssalons en bij kappers. Het is een jaarlijks terugkerende verwendag.

Mary Joan Foundation organiseert Viva La Donna Day op 21 mei voor haar eigen leden. In elk district doen kappers en schoonheidssalons mee. Zij knippen die dag kankerpatiënten, geven ze een manicure of pedicure of een andere schoonheidsbehandeling. Het gaat om ongeveer 50 salons, waardoor elke kankerpatiënt een salon of kapper in de eigen buurt moet kunnen vinden.

MJF rekent op de deelname van zo’n 150 patiënten. Wie zich wil aanmelden, kan bellen met 588-9999 en zijn of



Mary Joan Foundation kondigt Viva La Donna Day aan.

haar telefoonnummer achterlaten om te worden teruggebeld voor een afspraak. Tijdens een persconferentie die MJF gaf, kwam onder andere vicevoorzitter Rozina Nava aan het woord. Zij nodigt kankerpatiënten in het algemeen en in het bijzonder vrouwelijke patiënten uit om Viva La Donna Day mee te

vieren. Rosa van der Biezen is vrijwilliger bij MJF. Zij vertelt dat ze graag willen weten hoeveel patiënten er aan deze dag willen meedoen om de dag organisatorisch mogelijk te maken. En sociaal werker Consuela Cameron benadrukte dat ze de dag ook gebruiken om aandacht vragen voor kanker.

Renovatie sportstadion Joe Laveist vordert

SAN NICOLAS — De verlichting is vernieuwd en ook de tribune en het honkbal- en voetbalveld zijn aangepakt. Fundacion Facilidad Deportivo Aruba (FFDA) is tevreden over de renovatie van het sportstadion Joe Laveist.

Dat zegt Karel Williams, voorzitter van deze stichting. FFDA beheert diverse sportcomplexen, zoals Parke Jaburibari, Centro Deportivo Frans Figaroa, Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad, Stadion Nadi Croes/Crismo Angela, Parke Deportivo in Yara, Parkenan Recreativo in Mabon en Simeon Antonio. Met financiële hulp van Fondo Desarojo Aruba (FDA) zijn diverse sportcomplexen gerenoveerd. Aruba Sport Unie (ASU), Fundacion Facilidadnan Deportivo (FFD) en de overheid tekenden een contract om dit mogelijk te maken. Het sportstadion Joe La-

veist wordt sinds vorig jaar mei gerenoveerd. In de eerste fase is de verlichting aangepakt en in de tweede fase zijn de tribune en het honkbal- en voetbalveld vernieuwd. De booth en de backstop werden verplaatst en ook verlichting die eerst voor de tribune stond, krijgt een andere plaats, omdat het zicht van de toeschouwers daardoor belemmerd werd. Ook komt er een kunstgrasmat. Andere vernieuwingen zijn het scorebord en een beweegbaar hek. Honkbal en voetbal zijn de twee sporten die het meest in Joe Laveist worden beoefend en de renovatie is erop gericht om tot betere faciliteiten voor deze



De gerenoveerde tribune van sportpark Joe Laveist.

sporten te komen. Het sportpark krijgt ook twee ruimtes, waar balsporten (basketbal, volleybal) en mixed-martial-arts en vechtsporten kunnen worden beoefend. Voor de

sportfederaties komen er enkele vergaderzalen waarvan ze gebruik kunnen maken.

Correctie zomerschool

Wegens technische problemen is gisteren op pagina 3 per abuis het artikel ‘Zomerschool op zo’n korte termijn is tijdverlies’ ge-

plaatst. Dat artikel stond ook al op pagina 2. Onze excuses hiervoor. Op pagina 3 had een vervolgartikel moeten staan

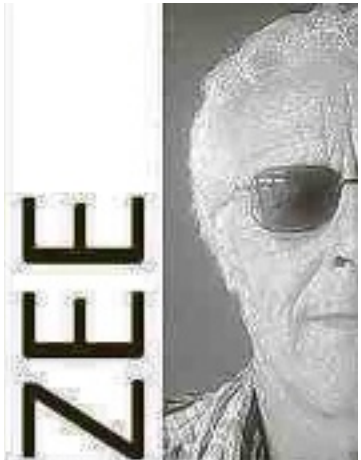
over het pilotproject ‘Beyond the bell’, naschoolse tieneropvang. Dat artikel wordt vandaag alsnog geplaatst.

COLUMN

Krassen in de teflon

Van maandag tot en met vrijdag bespreekt Nico van der Zee in deze column zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Mike Eman is een teflon-politicus. Hij stelt zich op als een soort vader des vaderlands en houdt zich buiten het politieke krakeel. Dat is een korte halve samenvatting van wat ik gisteren schreef. De vraag is nu of de teflon-laag krassen gaat vertonen. Zo florissant is de politieke en financiële situatie nu ook weer niet. In Den Haag zijn we door de mand gevallen. We kunnen wel doen of we onze zaakjes voor elkaar hebben, maar daar trappen ze niet meer in. Goedkoop lenen via Nederland wordt heel moeilijk, omdat men daar liever niet borg staat voor ons verkwistend gedrag. Iedereen moppert hier op de regering en de grote tekorten, niemand wijst in de richting van Eman. Overzee is er van teflon geen sprake meer, hier lijkt het beschermende laagje nog uitstekend te werken.



Die tekorten en bezuinigingen zijn niet terug te voeren op één ministerie. Daardoor kan Mike Eman zich ook niet meer buiten de discussie houden. Hij is toch het gezicht van een regering die in paniek mensen op een vreemde manier ontslaat en driftig moet bezuinigen om nog te redden wat er te redden valt. De echte discussie komt nog, als het totale bezuinigingsplaatje bekend is en ook het verhaal over het hoe en waarom van dit gigantische tekort. In deze krant gaf Eman al een voorschot op die discussie. Die onverwachte onpersoonlijke ontslagen ver-

dienden geen schoonheidsprijs, gaf hij aan. Dat is wat zwak uitgedrukt, maar het is een soort excuus en dat is welkom. Vervolgens gaf hij aan hoe op zijn ministerie de bezuinigingen verwerkt zijn, geen ontslagen maar percentages vermindering van loon en van toeslagen. Toeslagen? Als ik PR-medewerker van Mike was geweest had ik aangegeven dat hij die maar niet moest vermelden. Hoe kun je die toeslagen voor hoge ambtenaren in deze tijden verantwoord maken? Hoe vertel je een vuilnisophaler dat ambtenaren die 3 keer zoveel verdienen ook nog een toeslag krijgen. Omdat ze zwaar werk doen? Omdat ze hard werken? Niemand van die ambtenaren zou graag een dagje achter de wagen van Serlimar meelopen. Minister Arthur Dowers heeft in het onderwijs geprobeerd een rare 25 procent toeslag aan te pakken. De rechter floot hem terug, niet omdat het niet mocht, maar omdat het niet op tijd was aangekondigd. Dan nu direct maar aankondigen dat alle toeslagen gaan verdwijnen, zeg ik met mijn boerenverstand. Over de

grote tekorten zegt Eman dat die voorzien waren. Vanaf dag één wisten ze dat ze eerst de economie moesten stimuleren en dan moesten bezuinigen. Vanaf dag één, maar waarom hoor ik dat dan nu pas, heb ik even niet opgelet? Het grote voorbeeld van Eman, Jan Peter Balkenende, had in Nederland altijd kleuterpraatjes voor de kiezers. We doen eerst het zuur, dan het zoet. Vreselijke beeldspraak, maar hij vertelde wel hoe het volgens hem zat. Nederland wacht overigens nog steeds op het zoet. Deze AVP-regering wilde dus vanaf dag één eerst het zoet en dan het zuur doen. Dat hadden ze dan wel even voor de laatste verkiezingen kunnen melden, dat die pot zuur op ons stond te wachten. Ik vind de uiteenzetting van Mike Eman dus wat ongelukkig, maar daar hoeft hij zich niets van aan te trekken, want ik ben de enige. Geen boze vuilnismanen voor zijn deur, geen ludieke acties met potjes augurken. De teflon-laag is voor binnelanders gebruik nog intact. En dat is ook wel weer een knappe prestatie.



CEDE Aruba is een fonds voor de cofinanciering van projecten van NGO's (niet-gouvernementale organisaties) en opereert op de terreinen welzijn, publieke educatie en publieke recreatie. CEDE Aruba bestaat 30 jaar en ontvangt haar middelen van de overheid van Aruba. Haar opdracht: het samenbrengen van mensen en middelen in het licht van duurzame ontwikkeling.

Het bestuur van CEDE Aruba is op zoek naar een kandidaat voor de functie:

Projectcoördinator

Taakomschrijving:
Als projectcoördinator adviseer je de directeur en het bestuur omtrent projectaanvragen die bij CEDE Aruba worden ingediend en faciliteer je het adviesproces naar de Samenwerkende Fondsen Caribisch Deel van het Koninkrijk. Je onderhoudt contacten met indieners van projecten in de voorbereidende, uitvoerende en evaluatieve fase van projecten. Daarnaast monitor je de projecten zowel financieel als inhoudelijk en biedt je coaching en ondersteuning aan organisaties in samenwerking met externe partners.

Profiel:

- Je beschikt over HBO werk- en denkniveau;
- Je hebt kennis op het gebied van projectmatig werken en financieel-administratieve procedures;
- Je beschikt over een goed netwerk binnen de samenleving en het sociale NGO-veld;
- Je hebt kennis van de doelgroepen binnen het brede veld van sociaal welzijn;
- Je hebt kennis van organisatiestructuren en managementaspecten;
- Je bent actief en klantgericht naar de aanvragers van cofinanciering.
- Je beschikt over sociale vaardigheden voor het adviseren, luisteren, begrijpen en reageren op aanvragers en in het overbrengen van informatie;
- Je bent actief in het volgen van ontwikkelingen en het mede doordenken van de consequenties hiervan voor adviezen en de eigen organisatie;
- Je beschikt over mondelinge en schriftelijke uitdrucksvaardigheden in het Papiament, Nederlands en Engels. Spaans is een pre.

Een uitgebreide functieomschrijving is op verzoek beschikbaar.

Gelieve uw sollicitatiebrief, curriculum vitae en een foto uiterlijk op 23 mei 2014 te richten aan het bestuur van CEDE Aruba, Caya Appeldam 2, Oranjestad. De documenten kunnen ook digitaal gestuurd worden aan: cedearuba@setanet.aw

Minister vraagt 4 weken voor antwoorden

Stortvloed aan vragen over Soaw

WILLEMSTAD — Het debat gisteren met minister Jeanne Marie Francisca (PS) van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn (Soaw) kwam niet verder dan de eerste vragenronde. Na ruim twee uur de vragen van de Statenleden aangehoord te hebben, vroeg de minister vier weken de tijd om de antwoorden te formuleren. Daarmee werd het debat tot nader datum geschorst.

Het debat met Francisca was aangevraagd door de fracties van MFK, MAN en PAR en onafhankelijk Statenlid Omayra Leeftang. In hun verzoek aan Statenvoorzitter Marcolino 'Mike' Franco (Pais) stelden de aanvragers dat in de gemeenschap de indruk bestaat dat het ministerie niet op een professionele, snelle en verantwoordelijke manier functioneert. De vragen waarmee de Soaw-minister werd geconfronteerd waren dan ook zeer divers van aard.

Parlementariër Jacinta Scoop-Constandia (MPK) vroeg naar de visie van het Soaw en refereerde aan haar eigen ervaring met het werkveld van dit ministerie. Scoop-Constandia vroeg ook naar inzicht in resocialiseringsprojecten en Tayer Soshal. Verder maakte dit Statenlid ook een punt van de jeugdwerkloosheid en vroeg zij naar de 80/20-regeling die naar haar idee de oplossing zou zijn voor het aanpakken van de jeugdwerkloosheid. Onafhankelijk Statenlid Omayra Leeftang stelde al op voorhand vast dat de agenda van deze vergadering nogal uitgebreid was en spitste haar vragen toe de voorbeeldfunctie van het Soaw, de jeugdwerkloosheid en de tewerkstellingsvergunningen. Leeftang wilde van de minister weten in hoeverre de sectordirecteur haar volledige bevoegdheden terug heeft gekregen nu zij na de gewonnen rechtszaak in januari sinds een maand weer in haar functie zit. Deze rechtszaak werd aangespannen door het managementteam van Soaw nadat

dat door voormalig minister Sherwin Josefa vorig jaar op non-actief werd gesteld. Het duurde vervolgens drie maanden voordat de huidige minister het vonnis van de rechter inwilligde. Ook stelde Leeftang vragen over de tewerkstellingvergunningen voor immigranten. "Meer en meer hoor ik dat werknemers zelf de leges daarvoor ophoesten. Hoe kan dat? Het moet toch de werkgever zijn die deze vergunning aanvraagt en de leges betaalt? En is het waar dat er 3000 vergunningen zijn afgegeven, terwijl wij zelf zoveel werkloze jongeren hebben? Wat is hun toekomst? Voor zover ik het kan bekijken ziet die toekomst er nu niet zo mooi uit; het is of de gevangenis in, of onder een boom hangen of het kerkhof. Waar is het beleid van Soaw om deze problematiek aan te pakken?" Verder nam Leeftang ook de tijd om te vragen naar het flankerend beleid inzake de basisverzekering en de pensioenen voor gepensioneerden.

Humphrey Davelaar (PNP) gaf aan blij te zijn met deze vergadering omdat het belangrijk is te praten over welzijn. Hij wilde de stand van zaken weten met betrekking tot mensen met een beperking en maakte zich grote zorgen over het tot nu toe ontbreken van integraal beleid om de heersende sociaal-maatschappelijke problematiek aan te pakken. Zita Jesus-Leito (PAR) wilde namens haar fractie antwoorden op vragen over het reilen en zeilen van de vele stichtingen die onder het ministe-

rie van Soaw vallen. "Zitten de juiste mensen op de juiste plek? Waar zijn de jaarrekeningen van deze stichtingen? Het Soaw heeft 140 miljoen gulden toegewezen gekregen uit de begroting. Wat komt er aan resultaten uit? Waar ik kom zie ik buurthuizen die slecht onderhouden zijn. Mensen zien en zeggen dat de overheid niks doet. Van wat ik heb gezien kan ik alleen maar zeggen dat dat inderdaad zo is. Is er echt geen geld en waarom niet?" Volgens MAN-Statenlid Hensley Koeiman moet er een fonds opgezet worden om de belangrijkste problemen van het eiland te onderzoeken. "Het zijn er te veel. De minister heeft melding gemaakt van dertig jaar sociale achterstand. Ik wil weten waar zij dat op baseert. En waar die achterstand uit bestaat, want dat is zeer triest en moet aangepakt worden." Hij stelde ook vragen over de schuldsaneringsprojecten. "Tegenwoordig koop je niet alleen meer meubels en kleding op de bon, maar ook voeding. Dat is een dieptepunt." Koeiman wilde ook weten hoe het zit met de subsidieaanvragen van stichtingen en de lonen van arbeiders.

Elmer 'Kadé' Wilsoe (PS) besloot zijn beurt te reserveren voor de tweede ronde. "Aangezien er nu al zoveel vragen zijn gesteld, reserveer ik mijn vragen voor de antwoorden van de minister in de tweede ronde." Minister Francisca die door een team aan medewerkers werd bijgestaan, kreeg aan het einde van de eerste vragenronde het woord. Zij liet Statenvoorzitter Mike Franco weten dat de aan haar gestelde vragen heel erg algemeen waren maar ook uit vele subthema's bestonden. "Om net zo uitgebreid te kunnen antwoorden zoals de vragen zijn opgesteld heb ik vier weken de tijd nodig."

Na weken van ploeteren op de lesstof, moet het dan nu echt gebeuren. 2482 leerlingen buigen zich twee weken lang in opperste concentratie over hun examens. Een spannende tijd voor de examenkandidaten, maar ook voor hun ouders en docenten. De Amigoe peilt dagelijks op een andere locatie de stemming.

EindExamen

door onze verslaggever
Carolien Zimmerman

Op het schoolplein van het Dr. Albert Schweitzer College in Salina zitten de havo- en vwo-examenleerlingen druk na te praten over het examen. De handen van vwo-leerling Dale-Allen Arrundell (18) zijn moe van het schrijven. Het Biologie examen was moeilijk maar daar rekende hij al op. Door twee

Stilte in de zaal

weken intensief te leren ging het goed. Een heavy vraag: Wat ontbreekt in het Tumorkaryogram en had bij aanwezigheid meer zekerheid kunnen geven? Antwoord: De geslachtschromosomen. Dale-Allen mocht zijn examenvragen meenemen om thuis de antwoorden te checken. "Van de 36 vragen waren er 9 meerkeuze, terwijl dat bij proefwerken andersom is. We zaten in een leslokaal met airconditioning. Ik kon me goed concentreren. Soms waren er leerlingen die voorbij liepen en gingen kletsen terwijl er een groot bord met 'stilte' stond." Hij gaat Aerospace Engineering studeren aan de Technische Universiteit (TU) Delft. Hij wil vliegtuigmonteur of-ontwerper worden. Zolang het maar iets met vliegtuigen te maken heeft. Natuurkunde vindt hij dan ook het makkelijkst. "Ik ga Curaçao wel missen." Volgens zijn medeleerlingen op het schoolplein wordt hij de best geslaagde van het eiland. Hij staat op dit moment gemiddeld een 8,2. "Ik kan niet wachten tot het 12 juli, drie uur 's middags is, want dan worden de uitslagen bekendgemaakt." Tiziana Lodewijks (19) doet havo en had vandaag het



Foto: Carolien Zimmerman

Stilte tijdens de eindexamens staat bij de leerlingen voorop.

examen Wiskunde B. "Het examen was te doen alleen ik twijfelde te veel. In de zaal was het rustig maar vooraf was er veel spanning onderling. Ik ging al om half tien naar bed en stond om zeven uur goed uitgerust voor school. Scheikunde vind ik het moeilijkst. Ik heb er altijd moeite mee gehad en de docent en ik zijn geen goeie vrienden." Tiziana gaat Forensisch Onderzoek studeren aan de Hogeschool van Amsterdam. "Crime scene investigation lijkt me een leuk beroep. Ik heb een keer

met een politieagent gesproken en zo ben ik op het idee gekomen. De serie kijk ik niet want dat is ontzettend fake." Ze hoopt dat iedereen slaagt, want het is geen grote groep en ze hebben een hechte band met elkaar. Surveillance Myriam van Reenen, docent Nederlands, voelde pure concentratie in de examenzaal. "De leerlingen keken vragend vooruit, en waren diep aan het zoeken naar de antwoorden. Ze waren ook lang bezig, in totaal drie uur zonder toiletbezoek."

Insight Examen

Kwikbolletjes in vermiljoen

Omdat het gisteren klachten regende bij het Landelijk Actie Komitee Scholieren (LAKS) over het vwo-examen scheikunde, konden we er natuurlijk niet onderuit om dit vak nader te belichten in deze rubriek. Dit examen komt namelijk rechtstreeks van het examenbureau uit Nederland. Meest gehoorde klacht: te lang van stof en dus kwamen veel scholieren in tijdnood. Maar het was niet te moeilijk. "Een examen op niveau", vond een docent. Maar wel met bijna drie dezelfde vragen over reactievergelijkingen van zouten, terwijl er geen vraag gesteld werd over dna en eiwitten. Een vraag die bij goede be-

de eindexamens toetsen of de leerlingen in het laatste jaar van hun middelbare schoolloopbaan de lesstof voldoende beheersen om door te stromen naar het vervolgonderwijs. Maar waar gaan deze examens eigenlijk over? Zijn ze makkelijk of moeilijk, en sluiten ze goed aan bij de beleevingswereld van de jongeren en de maatschappij? De Amigoe-redactie laat elke dag onder de noemer Insight Examen, haar licht schijnen op een van de examens.

antwoording 3 punten opleverde ging over vermiljoen. Tot aan de 19e eeuw werd het rode pigment vermiljoen veel gebruikt in kunstschildersverven. Het bestaat uit kwik (II) sulfide (HgS) en wordt in de natuur gevonden als het mineraal cinnaber. Rode partijen op schilderijen waarvoor vermiljoen gebruikt is,

kunnen onder invloed van licht langzaam verkleuren: er ontstaan zwarte en witte plekken. Dat is onomkeerbaar. Volgens scheikundige Katrien Keune zorgt een kleine hoeveelheid chloride voor de verkleuringen. Ze onderscheidde drie stappen die een rol spelen bij het degradatieproces, onder andere

dat kwik (II) sulfide reageert met de aanwezige chloriden tot kwik, sulfide-ionen en chlooratomen. De zwarte kleur ontstaat volgens Keune, doordat zeer kleine bolletjes kwik zich hechten aan de nog aanwezige kwik (II) sulfide. De witte kleur wordt veroorzaakt door de kwikchloriden. De examinandi moesten onder andere de reactievergelijkingen geven. Die zal ik de onkundige lezer maar besparen, dat scheelt zeker een hele alinea. Maar als ik ooit eens een oud schilderij zie met zwarte en witte vlekken in het rood, dan weet ik nu hoe dat komt.

Judith Ramautar

Scheepsagent: Er wordt niet stiekem geboord naar olie

Vervolg van pagina 1

De havenmeester, Marlon Laroche, bevestigt herhaaldelijk vragen hierover van de media te hebben ontvangen: "Omdat de geruchten aanhoudend zijn, is het goed om hierover uitleg te geven. Er

vinden echt geen boringen plaats. Als dat het geval zou zijn, dan zou dat via de overheid verlopen en zou men dat vanaf de kust al kunnen zien. Daar komt veel bewegend pijpwerk aan te pas, waarbij de zee ook woelig zou zijn. Dit zijn immens grote operaties."

Ingewijden uit de scheepvaartsector stellen 'deze speculaties niet serieus te nemen' en menen dat men dergelijke boringen 'niet zomaar stil zou kunnen houden'.

Van Heulen: "Overigens is het zo dat als men zich ergens zorgen over maakt, men altijd de autoriteiten kan benaderen: de havenautoriteit ofwel de Curaçao Ports Authority (CPA) en de havenmeester, de Marieme Autoriteit Curaçao (MAC) en zelfs de kustwacht. Deze autoriteiten staat het natuurlijk vrij om aan boord te gaan van een platform of boorschip." Hij wijst er tevens op dat Dammers de afgelopen jaren herhaaldelijk openstond voor vragen over de doorgaans grote projecten, waarbij de geplande bezoeken van boorschepen, boorplatformen, bekabeling- en pijplegplatfor-

men, vaak vooraf bekend werden gemaakt. MAC-directeur Jan Sierhuis stelt in een korte reactie: "We hebben niets over olieboringen in de Curaçaose wateren gehoord, noch zijn daar bij MAC, conform de Landsverordening Maritiem Beheer, vergunningen voor aangevraagd." Hij verwijst voor verdere informatie naar de minister van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP), waar MAC onder valt. Kustwachtwoordvoerder Roderick Gouverneur meldt dat de kustwacht hierover geen meldingen heeft ontvangen. "De kustwacht houdt zich hier ook niet mee bezig, wij worden ingeschakeld wanneer het bijvoorbeeld olielekages betreft die belastend zijn voor het milieu."

1,6 miljoen dollar

Van Heulen geeft een voor-

beeld van de positieve impact van dergelijke projecten, het verblijf van het bekabelingsplatform de 'Castoro 7' vorig jaar. Het platform dat deel uitmaakt van de Saipem-vloot, lag toen een halfjaar bij het schiereiland Caracasmaai aangemeerd. "De Castoro 7 heeft toen 1,6 miljoen dollar aan opbrengsten voor het eiland gegenereerd, onder andere ook haven- en liggelden voor CPA. Het platform heeft toen een bemanningsverloop van 1000 man gekend." De lokale scheepvaartwereld heeft in het verleden meermaals benadrukt naar dit soort grootschalige projecten uit te kijken. De bemanning, die bij een langer verblijf vaak afgewisseld wordt, neemt gedurende het verblijf diensten af van lokale autoverhuurbedrijven, hotels en horecagelegenheden. Dergelijke grote platformen slaan grote

hoeveelheden proviand en brandstof in en maken vaak gebruik van scheepsreparatie- en transportbedrijven om het benodigde materieel op het eiland te krijgen. "Zo zijn er door het verblijf van de Castoro 7 in 2013, extra schepen naar Curaçao gekomen, 22 in totaal. Dit voor sleepwerkzaamheden en het verschepen van het benodigde materieel", aldus Van Heulen. Door de goede ervaring met de Castoro 7, heeft Saipem ook het pijplegplatform Castoro 10 meermaals op Curaçao laten aanmeren.

Slechte staat pier

De Castoro 7 ligt weer enkele dagen bij Caracasmaai aangemeerd en zal volgens Van Heulen zeker twee maanden blijven. "Het kan zelfs zo zijn dat het platform een jaar lang op Curaçao aangemeerd blijft. Dit is nog niet duidelijk omdat de Castoro 7 ook prijsopgave heeft gevraagd van de Bahama's

en Trinidad. Dit omdat de kosten hier extra kunnen oplopen door de slechte staat van de pier bij Caracasmaai", aldus Van Heulen. Zoals de Amigoe eerder heeft gemeld, heeft Saipem, na eerdere bezoeken, kanttekeningen geplaatst bij het feit dat de pieren bij Caracasmaai een groot gewicht niet meer kunnen dragen, waardoor het aan boord krijgen van materieel met de scheepskranen bemoeilijkt wordt. Vanwege de heersende omstandigheden moeten er vaak barges worden ingehuurd, om dit alsnog mogelijk te maken. "Maar mocht de Castoro 7 ervoor kiezen om een jaar te blijven, dan kan men aan de hand van de voornoemde opbrengsten uitrekenen hoeveel tijd dat voor het eiland zou genereren." Het agentschap verwacht dit jaar nog tussen de vijf en acht extra bezoeken van boorplatformen en schepen te mogen afhandelen.

Advertenties Curaçao



Come and join our Asparagus Night

This Saturday, May 17

- Delicious 5-course dinner for only US\$ 69.-
- You are more than welcome from 7 pm at Restaurant Azzuro.

Come and join us!

For reservations: roosvdhaar@bluebay-curaçao.com
or +5999 565 0006 / +5999 888 6495

www.bluebay-curaçao.com • Blue Bay Curacao

Menu

APERITIF
Asparagus tapas
.....
Asparagus - parma ham - pine nuts
olive oil - parmesan cheese
.....
Asparagus - salmon
white butter - chives
.....
Lamb - baked asparagus
sea aster - potato mousseline
.....
Strawberry fantasy

US\$ 69.- per person, incl. tax.

fun miles
fun within your reach!

17 mei, Brakkeput
Mei Mei
8:30 PM

RICHARD GROENENDIJK

TICKETS
425 FM + ANG 35,-
of 2,375 Miles

Tickets verkrijgbaar bij
het Fun Miles kantoor
te Dominguito

465 3300 FUNMILES.NET FUNMILES

RESTAURANT DE KLEINE WERELD

Mei Special

Gedurende de maand mei bieden wij elke donderdag en vrijdag een 3 gangen menu aan voor maar liefst **52.50 Nafl.** (incl 9% ob)

Het menu kunt u op onze website terug vinden.
Reserveren gewenst

Bar, restaurant en marina De Kleine Wereld
Caracasbaaiweg 407n / tel: +5999 747 5555 / 523 3119 / 528 8881
info@restaurantdekleinewereld.com / www.restaurantdekleinewereld.com

OM scherpt beleid drugskoeriers aan

WILLEMSTAD — Het Openbaar Ministerie zal binnen afzienbare tijd het beleid aanscherpen ten aanzien van koeriers die op de luchthaven met verdovende middelen worden aangetroffen. Dit maakte het OM eerder deze week bekend.

Op dit moment geldt nog als beleid dat koeriers die voor het eerst in aanraking komen met justitie voor het overtreden van de drugswet en minder dan 2500 gram uit- of invoeren, met een dagvaarding worden heen-gezonden.

Slechts de koeriers die meer dan 2500 gram transporteren, of personen die reeds eerder voor druggereleerde zaken met justitie in aanraking zijn gekomen, worden aangehouden en in verzekering gesteld.

In de toekomst zullen echter alle koeriers die verdacht worden van het vervoeren van verdovende middelen via de luchthaven – ook de koeriers die voor het eerst in aanraking komen met justitie en minder dan 2500 gram vervoeren – aangehouden en opgesloten worden. Vervolgens worden zij tijdens de Hato-zittingen van maandagmiddag berecht.

Deze aanscherping van het beleid moet gezien worden als voortvloeisel van het algemene beleid van het OM

om veel voorkomende (en daardoor overlast veroorzakende) vormen van criminaliteit harder aan te pakken. Er worden bijvoorbeeld bij roofovervallen (atrako's) reeds hogere straffen geëist op de zitting en koperdiefstal wordt eveneens harder aangepakt, aldus het OM.

Duitsland

Het aantal drugstransporten blijft stijgen en terwijl de autoriteiten alles uit de kast halen om drugshandel te bestrijden, verleggen de drugskartels hun routes. Sinds Nederland de drugsroutes vanuit de voormalige Antillen heeft afgesloten en de 100-procentcontroles op luchthaven

van Schiphol in 2003 heeft geïntroduceerd, is de drugs-smokkel via andere routes in Europa gestegen. Dat blijkt uit een rapport van de London School of Economics getiteld: Ending The Drugs Wars. Opmerkelijk is dat er inmiddels ruim 150 Curaçaöenaars opgesloten zijn in een nieuwe Duitse gevangenis in Düsseldorf met een capaciteit van 800 gedetineerden. Dat is de informatie die een topfunctionaris van het OM tijdens een werkbezoek in Duitsland vergaarde. Anders dan op het eiland en in Nederland, krijgen drugskoeriers die in Duitsland worden opgepakt, minimaal drie jaar gevangenisstraf.

In moordzaak Wiels: Behandeling zaak tegen 'Panchèk' D. 21 mei

WILLEMSTAD — De behandeling van de zaak tegen de verdachte Dangelo 'Panchèk' D. voor de moorden op Helmin Wiels op 5 mei en Raúl Martínez op 17 mei vorig jaar, vangt op 21 mei om half tien 's ochtends aan in het Stadhuis. Dat bevestigt gerechtswoordvoerder Bas Jussen vandaag.

De verdachte 'Panchèk' D. wordt naast zijn betrokkenheid bij de moorden op Wiels en Martínez en de beschuldiging van vuurwapenbezit (drie wapens), ook verdacht van twee 'nieuwe' feiten. Het gaat hier om twee overvallen, één samen met de schutter van Wiels – Elvis 'Monster' K. – en een ander met Carlos P., ook betrokken bij de moord op Wiels. Dit is tijdens de behandeling van het schorsingsverzoek van de verdachte duidelijk geworden. Dat verzoek werd uiteindelijk afgewezen. D. zal, behalve voor de moorden en het vuurwapenbezit, ook voor de twee overvallen

terechtstaan volgende week. Zijn zaak zal dan ook inhoudelijk behandeld worden.

Regels

Zoals bij alle andere Wiels-zittingen dienen personen die geïnteresseerd zijn in het bijwonen van deze zitting ruim voor die tijd (al vanaf 8 uur) bij het Stadhuis aanwezig te zijn, aangezien de bezoekers door de veiligheidscontrole moeten voordat ze de zaal mogen betreden. Om een zaak bij het Stadhuis te kunnen bijwonen gelden een paar algemene regels, zoals fatsoenlijke kleding. Verder moeten de bezoekers voor de

Wiels-zittingen een identificatiebewijs bij zich hebben en mag niemand een mobiele telefoon op zak hebben. Bij afwijking van de regels wordt de toegang tot de zittingszaal ontzegd.

De leden van de pers – waarvoor twintig plaatsen zijn gereserveerd – mogen wel hun mobiele telefoon meenemen om hun tekst te verwerken en te verzenden. Telefoneren, foto's en video-opnames maken is verboden. Alle Wiels-zittingen zullen in de grote zaal van het Stadhuis plaatsvinden. Rekeninghoudend met het feit dat de belangstelling van het publiek en de media groot is, wordt ook de kleine zaal ernaast gebruikt. In die zaal kan men de behandeling via een scherm volgen. Hiervoor worden in de grote zaal videocamera's en geluidsapparaten geplaatst.

Medische evacuatie uit Klein Curaçao



WILLEMSTAD — Het stationsschip Zr.Ms. Zeeland dat momenteel kustwachttaken uitvoert in het Caribisch gebied heeft gisteren nabij Klein Curaçao medische hulp verleend. Een van de passagiers van de catamaran Jonalisa To was tijdens het snorkelen onwel geworden. Hierop werden de arts en de ziekenverpleger van de Zeeland naar Klein Curaçao gebracht om medische hulp te verlenen. De man is vervolgens onder begeleiding van de arts van de Zeeland met de kustwachthelikopter, de AW139, naar Hato geëvacueerd. Daar is de man overgedragen aan ambulancepersoneel van het ziekenhuis van Curaçao.

Onderzoek naar lekken MOT-meldingen Schotte gestart

WILLEMSTAD — Het onderzoek naar wie gelekt heeft over meldingen bij het Meldpunt Ongebruikelijke Transacties (MOT) tegen de voormalige premier Gerrit Schotte (MFK), is gestart. Dat bevestigt OM-woordvoerder Norman Serphos desgevraagd.

Advocaat van Schotte, Eldon 'Peppie' Sulvaran, diende onlangs middels een brief een aangifte in bij de procureur-generaal (PG) Guus Schram, over het lekken van de gegevens en verzocht de PG daarnaast een onderzoek te doen hiernaar. De MOT-meldingen zijn volgens de advocaat door strafbare feiten verkregen en toen gelekt. Het Openbaar Ministerie is vrijwel direct opgedragen om het onderzoek te starten. Het is nog niet duidelijk hoeveel tijd dit onderzoek in beslag zal nemen. Zoals bekend werd in 2012 gelekt dat er tegen de voormalige premier bij het Meldpunt Ongebruikelijke Transacties meer dan vijftig meldingen geregistreerd staan. Uit de meldingen zou

blijken dat hier honderdduizenden gulden mee gemoeid zijn. Het betreft veelal substantiële cashstoringen op rekeningen van Schotte, gedurende de periode dat hij gedeputeerde was in de Eilandsraad van Curaçao. Een aantal andere MOT-meldingen betreft betalingen door het lokale bedrijf Vanddis, het bedrijf waar de levenspartner van Schotte deel van uitmaakt. De Fundashon Akshon Sivil (FAS) heeft toen onder meer een aangifte gedaan tegen het Openbaar Ministerie om dit te dwingen hiernaar een onderzoek te starten. In opdracht van de voormalige PG Dick Piar is toen 'in ver-

band met een tweetal aangiften die in het najaar 2012 werden gedaan bij het OM', vorig jaar het onderzoek genaamd 'Babel' gestart, dat nog in volle gang is. De politicus wordt verdacht van witwassen van geld, in combinatie met 'delict(en) valsheid in geschrifte'. In verband met het Babel-onderzoek werden in december vorig jaar huiszoekingen verricht in onder meer zijn woning, het MFK-gebouw, bij het postkantoor en de kantooruimte in het Statengebouw in Punda. Tijdens de doorzoeken zijn documenten en gegevensdragers in beslag genomen die van belang kunnen zijn.

Schietpartij met 2 gewonden

WILLEMSTAD — Een drive by shooting in Julian liet gisteravond een saldo van twee gewonden na, meldt de politie.

Twee broers zaten in de tuin van hun woning op het moment dat, vanuit een voorbijrijdende kleine witte auto,

diverse gerichte schoten op hen werden gelost. Een van de broers liep schotwonden op in zijn linker schouder en zijn rug. Hij werd met een ziekenwagen naar de polikliniek van het St. Elisabeth Hospitaal gebracht voor medische behandeling. De andere broer, die schotwonden

opliep in zijn rechter zij arm, werd met een personenwagen naar de polikliniek gebracht.

Tijdens een onderzoek ter plekke constateerden de agenten diverse kogelinslagen, in zowel een voor de woning gearceerde auto als in onder meer de muren van de

woning. De aanleiding voor deze schietpartij wordt nog onderzocht. Verder roept de politie iedereen op die meer afweet van dit incident, om contact op te nemen met de Recherche-afdeling via de telefoonnummers 866-6192, 866-6221, 917 of de anonieme tiplijn 108.

Advertenties Curaçao

VOEDSELBANK
Curaçao
www.voedselbank-curaçao.org

De Voedselbank helpt al 40 jaar. Help ons helpen!

Groot Davelaar
tel. 737 8181
www.techniekdesign.com/webshop

Monday - Saturday 9.00 - 18.00
1st Sunday of the month
9.00 - 13.00

KDK
127V / 50Hz
230V / 50Hz

Also in white.

from Naf. 169,-

from Naf. 179,-

innovair
Innovative ideas in air conditioning

from Naf. 799,-

Airco's	
10000 BTU	799,-
13000 BTU	899,-
18000 BTU	1199,-
24000 BTU	1699,-
Inverters	
12000 BTU	1499,-
18000 BTU	1999,-
24000 BTU	2499,-

INSTALLATION AVAILABLE! ASK FOR PRICING.

Prices are excl OB.

from Naf. 219,-

from Naf. 219,-

Also available with remote control.

TECHNIEK & design

HOME COMFORT

Groot Davelaar
tel. 737 8181
www.techniekdesign.com/webshop

Monday - Saturday 9.00 - 18.00
1st Sunday of the month
9.00 - 13.00

WIN a Brand New KIA Cerato

START YOUR ENGINE AND GO WITH NESCAFÉ COLOMBIAN BLEND

Spar 4 emboltura di NESCAFÉ Colombian Blend 85gr of 2 emboltura di NESCAFÉ Colombian Blend 170gr; pega e embolturanan na e coupon ku bo nòmber, number di telefon i ID riba dje i tira esaki den e buson di NESCAFÉ

PREMIO #2
Gasolin pa 1 aña na pòmpan di gasolin di ASOGAS na balor di NAFL 4500

PREMIO #3
Carwash pa 1 aña na BOB Autowas na balor di NAFL 1500

Tur supermerkadonan, minimarketnan i Martijn Trading tin un buson di NESCAFÉ

Ultimo dia pa entregá tinetop ta dia luna 10 di yuni 2014

Ganadorman lo wordu selektá den presensia di un notario riba 7 di juli 2014

Ganadorman lo mester saka potret pa prensa

Ganadorman lo wordu publiká den Amigoe i Extra

Tradidorman di Martijn Trading i nan famia serkano na por partisipá

NESCAFÉ
Wake up to life!

MARTIJN TRADING

PAR vreest aantasting goede naam UoC

WILLEMSTAD — De spanningen op de University of Curaçao (UoC) stellen het leerinstituut ook internationaal in een slecht daglicht. “Het is een verontrustende en ongewenste situatie. Er zijn internationale studenten die een studie volgen op de UoC”, stelt PAR-Statenlid Zita Jesus-Leito.

Al enige tijd wordt de PAR benaderd door studenten die hun bezorgdheid uiten over de situatie bij UoC, aldus Jesus-Leito. In een brief aan de minister van Onderwijs, Irene Dick (PS), vraagt ze naar de exacte redenen voor de spanningen van de laatste tijd bij de universiteit. Ook wil ze weten of de minister al met de betrokken partijen om de tafel heeft gezeten om over de situatie te praten en wat het beleid van de minister is om een hoogstaand niveau van studie te verzekeren bij UoC. Studenten van de faculteit

Maatschappij & Gedragswetenschappen (M&G) en de Sociaal-Economische Faculteit (SEF) hielden vorige week woensdag een ‘walk out’. Ze zijn ontevreden over de gang van zaken binnen de universiteit en eisen stabiliteit in onder meer hun begeleiding door de decanen en de voortgang in de onderwijscurricula.

De studenten blokkeerden de toegang tot de klaslokalen. Hun ontevredenheid hadden ze vorige maand al geuit tegenover rector magnificus Francis de Lanoy. Die

liet daarop een onderzoek instellen naar de gang van zaken – zowel op het gebied van het onderwijs als de uitvoering – door mensen van buiten de universiteit om de objectiviteit te waarborgen. Ook de communicatie en informatievoorziening zouden verbeterd worden. Maar de studenten zijn het allerminst eens over het verloop van dit onderzoek en menen dat er van objectiviteit geen sprake is. Steeds wisselende decanen, die toch in vertrouwen worden genomen, en faciliteiten zoals de internetvoorziening op de universiteit, die te wensen overlaten terwijl het collegegeld laatst weer met 500 gulden is verhoogd, worden door studenten als voorbeelden aangehaald van de ontoelaatbare situatie.

Eigen investerings- en exportagentschap voor Curaçao



Suzette Hudson van de Caribbean Export Development Agency tijdens de lancering van Cinex.

WILLEMSTAD — Het Curaçao Investment and Export Agency (Cinex) gaat pro-actief internationale investeerders aantrekken en Curaçao evenals Curaçaose exportproducten promoten. Cinex werd maandag in het Curaçao Marriott Beach Resort & Emerald Casino gelanceerd tijdens het eerste forum over de promotie van investeringen en export.

Dit promotionele traject inclusief de lancering van Cinex wordt gefinancierd door uitvoeringsorganisatie Usona. Minister van Economische Ontwikkeling Stanley Palm (Pais) deed de officiële opening van het forum. Hij zei dat een entiteit als Cinex belangrijk is om

investeerders aan te trekken voor een duurzame ontwikkeling van de economie. Er waren ook verschillende internationale sprekers aanwezig.

Zo wezen Paul Wessendorp, Chief Investment Promotion van Unctad, Emily

Ramirez van de Center for Export and Investment van de Dominicaanse Republiek, Suzette Hudson van de Caribbean Export Development Agency en Javier Chamorro, ceo van Pronicaragua, er allen op dat het belangrijk is om een entiteit zoals Cinex te hebben voor het aantrekken van investeerders evenals om het exportproduct van Curaçao te promoten. Aan het einde van het forum werd de website van Cinex, <http://www.investcuracao.org/>, officieel gelanceerd.

MFK hekelt uitblijven antwoorden regering

WILLEMSTAD — Volgens de MFK-fractie in de Staten komt de regering het protocol ter beantwoording van vragen van Statenleden niet na. Volgens MFK-fractievoorzitter Gerrit Schotte zijn er nog tal van vragen die zijn fractieleden hebben ingediend, niet beantwoord.

In het protocol van 20 augustus vorig jaar kwamen regering en parlement overeen dat de regering binnen twee maanden vragen van Statenleden moest beantwoorden of minimaal moest aangeven, waarom deze niet tijdig beantwoord konden worden. Volgens Schotte zondigt de regering veelvuldig tegen dit protocol en democratische principes, door

niet tijdig of zelfs helemaal niet vragen van Statenleden te beantwoorden. Nu bijna negen maanden na de ondertekening van het protocol, constateert Schotte dat de overeenkomst niet heeft geholpen. Het kabinet-Asjes is volgens hem net zo of nog meer nalatig gebleven in het beantwoorden van Statenleden, als voordat het protocol werd onder-

tekend. De huidige situatie doet de MFK-fractie ernstig twijfelen aan hoe serieus de regering denkt over de taak van het parlement, om haar functioneren te kunnen controleren. Schotte wil in een brief aan premier Ivar Asjes (PS) weten, waarom het protocol niet wordt nageleefd. De MFK-leider vraagt of de Staten op hun site niet een *Galeria di berguensa* (Schande-galerij) kunnen beginnen, waarin de foto's van ministers kunnen worden gepubliceerd die zich niet aan het protocol houden.

‘Nog schonere diesel mogelijk op Curaçao’

WILLEMSTAD — Brandstofimporteur en -distributeur Curoil heeft de overheid onlangs geïnformeerd over de mogelijkheid om Ultra Low Sulfur Diesel (ULSD) te importeren. Deze moet in plaats komen van de Low Sulfur Diesel (LSD) die momenteel te verkrijgen is op het eiland.

Volgens Curoil zal Curaçao op korte termijn noodzaak zijn om mee te gaan met de internationale ontwikkelingen waarbij een vraag naar schonere diesel stijgt. “Wereldwijd

stappen verschillende landen over van LSD naar ULSD. Hierdoor daalt ook het aanbod van LSD op de markt”, aldus het bedrijf. LSD bevat 500 ppm aan zwavel terwijl dit bij ULSD

minder dan 50 ppm is. Deze schonere diesel zal volgens Curoil bijdragen aan een schoner milieu, onder andere door minder schadelijke uitstoot in de lucht.

Het bedrijf heeft in dit kader de overheid onlangs op de hoogte gesteld van de mogelijkheden om ULSD te importeren op de lokale markt in plaats van LSD.

Secco naar regionale bisschoppenconferentie



WILLEMSTAD — Bisschop Luis Secco woonde vorige week de 85e plenaire vergadering van de Antilliaanse bisschoppenconferentie bij. Aan deze conferentie nemen alle bisschoppen van het Caribisch gebied deel. Deze werd gehouden in het bisdom van Mandeville in Jamaica. Dit jaar stond de conferentie in het teken van de aanwezigheid van Kelvin Felix, die in februari door paus Franciscus tot kardinaal werd benoemd. Thema's die dit jaar aan bod kwamen waren onder meer verzoening, het laten genezen van slachtoffers, het omhelzen van het lijden en het belang van hoop. Op de foto-combinatie is Secco te zien te midden van zijn collega-bisschoppen.

Goudroofzaak wederom verdaagd tot november

WILLEMSTAD — Het onderzoek naar de goudroof uit de boot Summer Bliss, die op 30 november 2012 bij de Grote Werf is gepleegd, is nog steeds niet gereed. De inhoudelijke behandeling van de zaak werd vrijdag wederom aangehouden voor nader onderzoek. Deze behandeling staat nu gepland op 21 november.

Bij de zitting waren de verdachten Giovanni R., Roger P. en Arthur D. met hun desbetreffende advocaten aanwezig. De Venezolaanse verdachte Jose Luis Z. en zijn advocaat Anthony Eustatius waren afwezig. De zaak werd eerder al meerdere malen terugverwezen naar de rechter-commissaris voor onder meer het horen van onder anderen de vermeende eigenaren van de goudstaven, de kapitein en de drie bemanningsleden van de boot Summer Bliss.

Het Openbaar Ministerie had vrijdag aangegeven de zaak deze keer voor onbepaalde tijd te willen aanhouden, maar de advocaten Saran Anderson en Hetty van Rossum waren het daar niet mee eens, aangezien de on-

duidelijkheid van deze zaak voor veel stress en problemen zorgt voor hun cliënten, die tevens zakenmannen zijn.

Van Rossum voegde daarbij toe dat de verdachten sinds december 2012 in een onzekere periode zitten, terwijl hun namen met regelmaat in de lokale kranten staan, met alle negatieve gevolgen van dien in een kleine samenleving zoals de van Curaçao. Na al die tijd is het echter nog niet eens duidelijk of de goudstaven die tijdens de huiszoeken in beslag zijn genomen, dezelfde goudstaven zijn die uit de Summer Bliss werden gestolen, merkte advocate Van Rossum daarnaast op. Verder

weet men niet wie de eigenaren zijn van het uit de boot gestolen goud. “Deze zaak zweeft”, benadrukte ze.

Officier van justitie Adeline van Waveren gaf aan dat het OM echter afhankelijk is van internationale autoriteiten, aangezien de advocaten diverse getuigen willen horen die zich in het buitenland bevinden. Zo zal Anderson bij de rechter-commissaris een verzoek indienen om een getuige te horen die zich in Venezuela bevindt. Daarnaast persisteren de advocaten Marije Vaders en Van Rossum om de getuigen die zich in de Verenigde Staten en in Guyana bevinden, te horen. Rechter Maria Lips had enkele minuten nodig om een beslissing te nemen over het voortgang van deze zaak. Daarvoor stelde de rechter voor om de zaken tegen de verdachten samen te voegen. Daar hadden de advocaten geen bezwaar tegen maar officier Van Waveren wel, aangezien het samenvoegen van

de zaken straks voor ‘juridische problemen’ zal zorgen. “Als de zaak tegen een van de verdachten wordt aangehouden, moeten dan alle andere zaken worden aangehouden”, legde ze uit. Van juridische problemen zal geen sprake zijn, corrigeerde Lips haar, maar ze heeft uiteindelijk toch besloten om de zaken niet samen te voegen. De zaak werd wederom terugverwezen naar de rechter-commissaris voor nader onderzoek. Tevens blijft de mogelijkheid voor meer onderzoek in stand, indien uit de nog te verrichten onderzoeken nieuwe dingen naar voren komen die de advocaten graag uitgezocht willen hebben. De datum 21 november is geprikt voor de inhoudelijke behandeling, maar als het onderzoek voor die tijd gereed is, zal de RC en/of de officier van justitie dit aan de rechter bekendmaken, zodat de rechter een eerdere datum kan prikken.

Advertenties Curaçao


DIEREN BESCHERMING CURAÇAO
.....
Please adopt.
Call 465 4300
or email us: info@ dierenbescher mingcuracao.com

40th FREEPORT JEWELERS OPEN SQUASH 2014 Tournament

Register now through yede@hotmail.com or squash@curacaogolf.com

Thursday, May 22nd
Saturday, May 24th

CLOSING DATE FOR REGISTRATION: SUNDAY May 18th!

Members pay NAF 15,-
Non-members pay NAF 30,-
includes Shirt and BBQ

Categories: A, B, C & 45+

Closing BBQ & Prize giving will take place on Saturday evening.

Komt U ook bij ons wonen?

Harmonie

Harmonie wordt een van de grootste en populairste wijken van Curaçao.

SCHERPE PRIJZEN

Grote Berg

HARMONIE

PROFITEER NU!!!

PRIJZEN VANAF NAF. 75.000 PER KAVEL

HALABI REAL ESTATE

Mocht U problemen hebben met de financiering dan kunnen wij misschien samen tot een oplossing komen. Wacht niet te lang en kom bij ons langs voor een gesprek.

Follow us on Harmonie Curaçao

Promenade Shopping Center • Tel. 736 5542 / 736 5865 info@halabirealestate.com • www.halabirealestate.com

Onderzoek bij Bopec

KRALENDIJK — Er is sinds gisteren een groot onderzoek gaande bij het Venezolaanse staatsoliebedrijf Bonaire Petroleum Company (Bopec). Dat meldde het ochtendblad *Extra Bonaire* vanmorgen prominent. Het bedrijf is eigendom van PdVSA. Het management van het bedrijf was vanmorgen niet bereikbaar voor commentaar.

Volgens de krant is het onderzoek gisteren gestart. Er zijn daarvoor twaalf functionarissen uit Venezuela overgevlogen die aan de slag zijn gegaan bij de terminal. De krant weet te melden dat zij vastberaden zijn om te onderzoeken wat er gaande is binnen het bedrijf. Daar zwaait directeur

Humberto Nieves al zeven jaar de scepter, bijgestaan door Jeffrey Levenstone. De krant heeft in het verleden verschillende keren wantoestanden bij het bedrijf aan de kaak gesteld. Onlangs heeft de krant nog gemeld dat er een gespannen sfeer heerste binnen het bedrijf. Ook maken de

werknemers melding van vreemde zaken die op het bedrijfsterrein plaatsvinden. De twaalf Venezolaanse onderzoekers zijn ook in gesprek met verschillende werknemers van het bedrijf. Volgens de krant wordt directeur Nieves niet betrokken bij die gesprekken. Tevens zegt de krant over meer informatie te beschikken, maar dat een en ander nog geverifieerd moet worden. Er wordt geen melding gemaakt van wat precies wordt onderzocht.

Nog steeds marteling in Latijns-Amerika

LONDEN — Amnesty International heeft gevallen van marteling en mishandeling in 141 landen over de afgelopen vijf jaar vastgesteld, op basis van het rapport **Stop Torture** dat kort geleden in Londen is bekendgemaakt.

De tekst veroordeelt in het bijzonder de ‘hypocriete’ houding van regeringen in de Verenigde Staten en Latijns-Amerika, waar het bestaan van strenge wetten tegen marteling niet voorkomt dat er nog steeds wordt gemarteld. Dat meldt het magazine *La Chispa*, op basis van *El País*. “Electroshock. Afranseling. Verkrachting. Vernedering. Executies. Verbrandingen. Watermartelingen. Uren lang doorbrengen in ongemakkelijke houdingen. Het gebruik van tangen, drugs en honden. Deze woorden klinken als een nachtmerrie, maar elke dag komen in veel landen deze onvoorstelbare

verschrikkingen voor bij talloze mannen, vrouwen en kinderen”, zegt Salil Shetty, de secretaris-generaal van de organisatie. “Marteling is onmenselijk en kan nooit worden gerechtvaardigd. Marteling is verkeerd en contraproductief. Niemand is veilig met een regering die marteling toepast.” Het rapport stelt dat in verschillende landen in Noord- en Zuid-Amerika het gebruik van foltering en andere vernederende behandelingen routine is geworden en door velen wordt geaccepteerd als een legitieme reactie op de omvang van het crimineel geweld. In Brazilië worden 80 procent van

de gedetineerden gemarteld en in Mexico 64 procent, de hoogste cijfers uit een onderzoek van Amnesty waaraan 21.000 mensen hebben deelgenomen. Zelfs 32 procent in de VS en 21 procent in Canada vrezen te worden gemarteld. “Marteling is aanwezig in gevangenissen en detentiecentra in heel Noord- en Zuid-Amerika. In veel landen worden de gedetineerden geslagen, met elektrische schokken mishandeld en seksueel misbruikt. Ze hebben geen toegang tot medische zorg”, aldus het rapport. Marteling wordt gebruikt om misdadigers te straffen en om ‘bekentenissen’ van verdachte criminelen te verkrijgen en wordt ook gebruikt tegen demonstranten in landen als Brazilië, Mexico en Venezuela.

Zuluaga bovenaan in laatste peiling Colombia

BOGOTA — Ondanks hun verwikkeling in schandalen, voeren huidig president Juan Manuel Santos en zijn naaste rivaal Oscar Ivan Zuluaga de peilingen aan voor de presidentsverkiezingen op 25 mei. Voor de eerste maal staat Zuluaga in een peiling bovenaan.

Dat meldt het magazine *La Chispa*, op basis van *Colombia Reports*. De laatste peiling van het Centro Nacional de Consultoria (CNC) laat zien dat Zuluaga, de kandidaat van de partij Centro Democrático (CD) van voormalig president Álvaro Uribe, Santos in de eerste ronde zou verslaan. Op de vraag: ‘Op welke kandidaat gaat u stemmen?’, antwoordde 24 procent op Zuluaga, de kandidaat van Uribe, te zullen stemmen, terwijl 22 procent op zittend president Santos zou stemmen. Dit betekent dat sinds april Santos met 4 procent

gedaald is in de peiling en Zuluaga met 8 procent is gestegen. Andere peilingen hebben deze stijging van Zuluaga echter niet laten zien. Wel hebben eerdere peilingen aangegeven dat Santos een tweede ronde nodig heeft. Die vindt plaats als geen van de kandidaten in de eerste ronde 50 procent van de stemmen haalt. Zuluaga zou 42 procent van de stemmen halen en Santos 34 procent. In de afgelopen twee weken raakte een van Santos’ belangrijkste strategen in de problemen. Hij is ervan beschuldigd 12 miljoen Amerikaanse dol-

lar te hebben ontvangen van drugshandelaren. Het schandaal leidde tot het vertrek van spindoctor Juan José Rendon, tegen wie een onderzoek is gestart. Intussen stapte de campagneleider van Zuluaga’s team ook op. Dit omdat er was ontdekt dat het campagne team van Zuluaga had gespioneerd bij de vredesonderhandelingen van de regering met de guerrillagroep FARC. Paradoxaal genoeg heeft geen van de kandidaten die bij geen enkel schandaal betrokken zijn, hier munt uit weten te slaan. Enrique Peñalosa van de Alianza Verdes verloor zelfs 2 procent; hij staat nu op 13 procent. De linkse kandidaat Clara López en de conservatieve Marta Lucía Ramírez staan allebei op 9 procent.

Bronzen pelikanen gestolen



PHILIPSBURG — Twee, ruim een meter hoge bronzen pelikanen, die elk zo’n 50 kilogram wegen, zijn onlangs van een erf gestolen aan de Bryson Drive in Mount William Hill. Volgens de eigenaar zijn ze gestolen tussen 8 en 10 mei. Deze lijken op de beelden, die op de rotonde bij de Princes Juliana International Airport staan. Er is een politieonderzoek ingesteld.

PvdA plaatst vraagtekens bij besluit over instructietaal

DEN HAAG — De PvdA heeft opheldering gevraagd over het besluit van de Eilandsraad van St. Eustatius om Engels voortaan de instructietaal te maken in het onderwijs. PvdA-Tweede Kamerleden Roelof van Laar en Tanja Jadnanansing willen weten in hoeverre deze beslissing de plannen van het ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap bemoeilijkt.

De twee parlementariërs informeerden al eerder naar de problemen voor Engelstalige studenten, al ging het in dat geval vooral om Sabaanse jongeren die in Nederland gaan studeren. Onderwijsminister Jet Bussemaker antwoordde vervolgens dat een beperkte beheersing van de Nederlandse taal ongetwijfeld de resultaten van

een vervolgstudie negatief kan beïnvloeden, maar ook het feit dat jongeren niet bekend zijn met de Nederlandse cultuur. Het ministerie overwoog daarom de begeleiding van jongeren, aangeboden door de Stichting St. Maarten Student Support Services, uit te breiden. “Tijdens de decanenconferentie Caribisch Nederland die in

augustus 2014 wordt gehouden, zal worden besproken of en op welke wijze dit programma kan worden uitgebreid”, schreef Bussemaker eind april. De minister maakte ook melding van een onderzoek naar mogelijkheden om in de regio te studeren, dat in augustus afgerond moet zijn en ook tijdens de conferentie besproken zal worden. Van Laar en Jadnanansing willen weten of het besluit van de Eilandsraad van St. Eustatius deze plannen doorkruist. “Welke instantie, het ministerie van OCW, eilandsbestuur of mogelijk een

andere, bepaalt in welke taal onderwijs wordt gegeven op St. Eustatius?”, aldus Van Laar en Jadnanansing. Ook vragen ze naar de voorlopige onderzoeksresultaten die dienden als motivatie voor het besluit van de Eilandsraad. “Betreft deze studie het haalbaarheidsonderzoek naar de mogelijke opties voor het instructietaalregime op St. Eustatius? Kunt u het haalbaarheidsonderzoek ook aan de Kamer zenden?”, schrijven ze. “Hoe ziet het verdere traject om tot een oplossing te komen van de taalproblematiek op St. Eustatius eruit?”

Snelheidsbeperking en herstellen drinkputten

Plan om ezels terug te krijgen in de natuur



KRALENDIJK — De organisatie ‘Citizens for a Better, Safer and Animal Friendly Bonaire’ heeft een plan opgesteld dat de verkeersveiligheid bevordert en zorgt dat de ezels in de natuur blijven. Dat is onlangs gepresenteerd aan gedeputeerde James Kroon.

Het plan houdt in: het aanleggen van snelheidsbeperkende artefacten op plekken waar bekend is dat hard wordt gereden, het herstellen van natuurlijke drinkputten voor de dieren, zodat zij niet meer de bewoonde gebieden ingaan en het plaatsen van verkeersborden die wegge-

bruikers waarschuwen voor overstekend wild. Op verzoek van gedeputeerde Kroon is het plan onlangs besproken met de Directie Ruimte en Ontwikkeling. De organisatie noemt het plan ter bevordering van de verkeersveiligheid en de ezelsbescherming een even-

wichtig plan. Citizens for a Better, Safer and Animal Friendly Bonaire is van mening dat de eerste prioriteit is om de ezels terug in de natuur te krijgen. Daarvoor is het urgent nodig om de waterputten te herstellen. Een tekort aan drinkwater zal de beesten zeker de stad en woonwijken indrijven. Het controleren van de drinkwatervoorraad voor de dieren dient hand in hand te gaan met een verkeersveiligheidsplan. Snelheidsbeper-

kende middelen in gebieden die bekendstaan om de hoge snelheid en het aantal ongelukken, zullen de veiligheid voor zowel mens als dier bevorderen. Daarnaast dienen er waarschuwborden te komen voor overstekend wild.

De organisatie zegt te hopen dat de volgende bijeenkomst met DROB vorderingen boekt in de richting van meer veiligheid voor de weggebruikers en de ezels.

Vier scooters gestolen

KRALENDIJK — Bij de politiecentrale kwam dinsdagavond een melding binnen van diefstal van vier scooters. De scooters van het merk Gilera Runner, stonden in een tuinhuisje op het erf van een woning in Amboina. De tweewielers zijn tussen woensdag 7 mei 19.30 uur en donderdag 8 mei 03.00 uur gestolen.

Benzinediefstal

KRALENDIJK — Onbekenden hebben onlangs benzine gestolen uit een auto die stond geparkeerd op de parkeerplaats bij een appartementencomplex aan de Kaya Monseigneur Nieuwindt. De diefstal is gepleegd tussen maandag 18.00 uur en dinsdag rond 08.15 uur, toen de diefstal werd ontdekt.

Voor AA of NA meetings of hulp
Tel: 518-9007
drankdrugs@yahoo.com

90 ambtenaren op Chinese les

PARAMARIBO — Met het luiden van de schoolbel is gisteravond een begin gemaakt met de cursus ‘Chinees voor Surinaamse Ambtenaren’. Negentig overheidsdienaren van verschillende ministeries doen mee aan het leerprogramma. De cursisten zullen binnen zes maanden in het Mandarijn kunnen converseren. Dit project wordt voor het eerst gehouden.

Dat meldt René Gompers op *Starnieuws*. De lessen worden verzorgd op de Chinese school van Kong Ngie Tong Sang (KNTS). De opening werd verricht door de Chinese ambassadeur Yang Zi Gang en de onderdirecteur van Onderwijs, Roy Narain. De interactie met de Chinezen wordt groter en intenser merkte Yang Zi Gang op. “De behoefte om Chinees te leren en de Chi-

nese cultuur te leren kennen, groeit. Om aan deze vraag te voldoen is in samenwerking met de Surinaamse overheid begonnen aan de conversatielessen.” Het Mandarijn is de meest gesproken taal in China. “Een taal leren is de beste manier om een land te leren kennen. Door het Mandarijn zul je gegarandeerd een beter beeld krijgen van de Chi-

nese cultuur en het moderne China.” Er worden jaarlijks aan studenten zes complete studiebeurzen voor een bachelor- en masteropleiding aangeboden door China. Ambtenaren worden ook in de gelegenheid gesteld om aan ruim zestig trainingen mee te doen in China. Schoolleider van KNTS Jimmy Lim moedigde de cursisten aan. “Men zegt dat Chinees moeilijk is maar waar een wil is, is een weg”, sprak Lim de landdienaren toe. “Ik geloof dat jullie de Chinese taal zullen beheersen. Ik kijk nu al uit naar het volgende leerjaar.”

Advertenties Curaçao

Intro to Computer Science

‘Creative, Fun & Collaborative’

for Girls

Learn the basics of creating apps, games and programs for your computer

Starts May 19, 2014 @ 13:30.
ANG 50, - for 6 Lessons
Every Monday @ Stimul-IT

For information & registration:
info@stimul-it.com
(599 9) 7386299
www.stimul-it.com

www.facebook.com/GirlsInICTCUR

Flow Stimul-IT

Girls in ICT Curaçao

Wageningen praat opnieuw over Dennenrust

WAGENINGEN — Het Wageningse stadsbestuur gaat opnieuw praten over Dennenrust, het verzorgingshuis waar volgens de gemeente ongeveer de helft van de bewoners illegaal verblijft.

Staatssecretaris Martin van Rijn van Volksgezondheid en Welzijn heeft gisteren gezegd dat hij ervan uitgaat dat alle huidige bewoners in Dennenrust kunnen blijven wonen. Dat ziet de Wageningse burgemeester als ‘een handreiking in het dilemma’.

In een verzorgings- of verpleeghuis mogen op grond van landelijke criteria alleen mensen wonen die niet meer voor zichzelf kunnen zorgen.

Dennenrust heeft de bestemming verzorgingshuis en dus zouden ruim dertig ouderen die nog zelfstandig zijn moeten vertrekken. Mogelijk kan er nu voor de huidige bewoners van Dennenrust een uitzondering worden gemaakt, denkt Wageningen. Nieuwe bewoners zijn alleen welkom in Dennenrust als ze de juiste zorgindicatie hebben.

Wageningen was van plan om zelfs echtparen van wie maar

één partner een zorgindicatie heeft uit elkaar te halen, maar dat standpunt is gisteren bijgesteld. Voor de echtparen zal nu naar ‘maatwerk’ worden gezocht. De gemeente hoopt op een rechterlijke uitspraak in de kwestie, die al sinds 2012 speelt. Wageningen installeerde vandaag het nieuwe college van PvdA, GroenLinks en D66. Verschillende politieke partijen wilden vandaag ook over Dennenrust praten, maar burgemeester Geert van Rumund verwacht vooralsnog pas morgen met een standpunt van het nieuwe college te kunnen komen.

Geen verplichte mediation bij vechtscheiding

DEN HAAG — Het kabinet gaat ouders die met elkaar in de clinch liggen over hun scheiding niet verplichten om naar een bemiddelaar te gaan. Wel ziet staatssecretaris Fred Teeven van Veiligheid en Justitie mogelijkheden om mediation vaker in te zetten om het aantal vechtscheidingen, waarvan kinderen vaak de dupe zijn, terug te dringen.

“Ik sluit drang niet uit, dwang wel”, zei hij vandaag in een overleg met de Tweede Kamer. Daarin reageerde hij op een voorstel van de regeringspartijen VVD en PvdA om mediation verplicht te stellen voor scheidende ouders die naar de rechter willen stappen. Maar Teeven wil dat niet in de wet vastleggen.

Als de ruziënde ouders er onderling niet uitkomen, moet de rechter volgens hem een besluit nemen. Die kan de partijen dan ‘op vrijwillige basis’ maar ‘met een

zetje in de rug’ doorverwijzen naar een mediator. Ook de Raad voor de Kinderbescherming kan een rol spelen. Volgens VVD en PvdA werkt verplichte mediation voorafgaande aan een eventuele gang naar de rechter al goed in onder meer Scandinavische landen en bespaart het ook veel kosten. Lukt het ouders niet om tijdens één tot drie gesprekken met een bemiddelaar tot overeenstemming te komen, dan kan de zaak alsnog aan de rechter worden voorgelegd, aldus de

coalitiepartijen. Teeven wil hun plan wel uitwerken en de ervaringen ermee in het buitenland onderzoeken. Hij wees erop dat verplichte mediation bij (dreigende) vechtscheidingen kostbaar is, volgens hem zo’n 17 miljoen euro per jaar en dat geld is er niet zomaar. Een Kamermeerderheid wil ook dat er nog maar één rechter betrokken is bij een scheidingszaak met kinderen. Die ‘regierechter’ kent het dossier goed, regelt alle financiële zaken en de omgangsregeling en moet sancties kunnen nemen als een van de partijen de afspraken niet nakomt. De rechtspraak doet momenteel een proef met een regierechter in echtscheidingszaken, aldus Teeven.

Journalist vermoord in Centraal-Afrika

PARIJS — De Franse fotjournaliste Camille Lepage is in de Centraal-Afrikaanse Republiek vermoord. De Franse regering heeft dat gisteren bekendgemaakt.

Franse militairen vonden het lijk van de 26-jarige fotografe in een auto die ze hadden tegengehouden in de westelijke regio Bouar. Het voertuig werd bestuurd door leden van een ‘anti-balakamilitie’.

De Franse regering zegt alles te doen om uit te zoeken hoe ze is vermoord en door wie.

De anti-balaka zijn christelijke milities die in de Centraal-Afrikaanse Republiek dood en verderf zaaien onder de moslimbevolking. De voormalige Franse kolonie is in chaos sinds de overwegend islamitische Seleka-rebellen vorig jaar maart de macht grepen.

Hun geweld tegen de christelijke bevolking, de meerderheid, heeft geleid tot een golf van wraakacties. Een legermacht van duizenden Franse en Afrikaanse militairen is er de afgelopen maanden niet in geslaagd de rust en veiligheid terug te brengen.



Foto: AFP

Het is nog niet bekend door wie en hoe Camille Lepage is vermoord.

Milieudefensie wil verbod op tweetaktscooters

UTRECHT — Als het aan Milieudefensie ligt, komt er een verbod op de verkoop van tweetaktscooters. De tweewielers met het knetterende geluid zijn tot duizend keer vuiler dan een moderne bestelbus, schrijven onderzoekers in het wetenschappelijke tijdschrift Nature.

Tweetaktverbrandingsmotoren lopen op een mengsel van benzine en smeerolie en hebben een slecht verbrandingsproces. Hierdoor stoten ze veel meer fijnstof uit dan andere motoren. Uit de uitlaat komen ook giftige gasen als benzeen. “Tweetakt is iets voor in het museum, deze fijnstofkanonnen horen niet meer thuis in het moderne verkeer,” aldus een woordvoester van Milieude-

fensie vandaag. “Luchtvervuiling is een groot probleem in Nederlandse steden. Door het meest vervuilende verkeer aan te pakken wordt de lucht in de steden een stuk gezonder.” In Nederland rijden ruim een miljoen scooters en brommers rond, maar hoeveel daarvan een tweetaktmotor hebben is niet duidelijk. Het ministerie van Infrastructuur en Milieu laat weten dat er waarschijn-

lijk uiterlijk in 2018 een eind komt aan de verkoop van brom- en snorfietsen met dit type motor. Dat is het gevolg van aanscherping van milieunormen in de Europese Unie. Vorig jaar bleek trouwens uit TNO-onderzoek dat brom- en snorfietsen meer schadelijke stoffen uitstoten dan de fabrikanten op papier melden. Daarop besloot verantwoordelijk staatssecretaris Wilma Mansveld tot extra inspecties bij de fabrikanten om te controleren of de uitstoot van brom- en snorfietsen niet te veel afwijkt van wat officieel wordt opgegeven.

Eerste Nederlander besmet met MERS-virus

BILTHOVEN — Een Nederlandse man is besmet met het gevaarlijke MERS-coronavirus. De man raakte tijdens een bezoek aan Saudi-Arabië geïnfecteerd met het potentieel dodelijke virus. Hij wordt momenteel verpleegd in het Medisch Centrum Haaglanden (Westeinde) in Den Haag.

Zijn toestand is stabiel. Dat heeft het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) vandaag gemeld. Een infectie met het virus MERS, voluit het Middle East Respiratory Syndrome, kan ernstige luchtwegklachten veroorzaken. Sinds 2012 is er een uitbraak van het virus in het Midden-Oosten. De Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) is gisteren in een spoedzitting bijeengekomen om te overleggen over het stijgend aantal gevallen van het dodelijke MERS-virus. De WHO noemt het virus een ‘internationaal zorgwekkende bedreiging voor de gezondheid’.

De Nederlandse patiënt wordt geïsoleerd verpleegd. Ook houden artsen de gezondheid in de gaten van alle mensen die contact heb-



Foto: MCH

De patiënt wordt geïsoleerd verpleegd in het MCH.

ben gehad met de patiënt. Nederlandse artsen die het virus vaststellen bij een patiënt zijn verplicht dit te melden. Volgens het RIVM komt mens-op-mensoverdracht van het virus weinig voor, behalve bij nauw contact met patiënten en bij onbeschermd verpleging van ernstig zieke personen. Al eerder is de ziekte vastgesteld bij patiënten in onder meer het Verenigd

Koninkrijk, Frankrijk, Italië en de Verenigde Staten. Volgens het RIVM waren dit reizigers die besmet zijn geraakt in het Midden-Oosten. Het is dus niet vreemd dat er nu ook een patiënt in Nederland is, aldus het instituut. Het virus lijkt een variant van het tien jaar geleden in Azië opgedoken Severe Acute Respiratory Syndrome (SARS, ernstig acuut ademhalingsyndroom), een

longontsteking. De WHO heeft tot nu toe 500 patiënten in het Midden-Oosten geregistreerd. Begin mei waren 109 MERS-patiënten uit die regio overleden als gevolg van de ziekte. Uit onderzoek is gebleken dat dromedarissen de bron zijn van het virus. Onbekend is hoe het virus van dier naar mens kan worden overgedragen.

Bijna 12 miljoen voor diamant

GENÈVE — Een particuliere verzamelaar heeft 14,5 miljoen Zwitserse franc (bijna 12 miljoen euro) betaald voor een gele diamant. De steen van 100 karaat genaamd Graff Vivid Yellow boekte en passant een record voor gele diamanten, aldus David Bennet van veilinghuis Sotheby's in Genève vandaag. “Met zijn bijzondere afmetingen en een super-narciskleur is de Graff Vivid Yellow echt een bijzondere diamant en een enorme verschijning”, meent Bennet. Het veilinghuis had van tevoren een opbrengst van 13,4 tot 22,3 miljoen Zwitserse franc geschat. Wie de steen aanbood en wie hem kocht op de veiling van gisteravond is niet bekend.



Foto: AFP

‘Roofkunst in Het Loo en Rijksmuseum’

AMSTERDAM — Paleis Het Loo, het Rijksmuseum en drie andere musea hebben hoogstwaarschijnlijk roofkunst in hun bezit. Het gaat om porseleinen serviesgoed van de joodse bankiersfamilie Gutmann, dat in 1934 onder dwang van de nazi's is geveild.

Onderzoeksbureau Artiaz ontdekte de kunst in een oude veilinggids, meldde onderzoeker Arthur Brand vandaag na berichtgeving in *De Telegraaf*.

Zes serviesdelen die in de gids prijken, staan tegenwoordig in Het Loo en nog eens zes zijn in het Zuid-

zeemuseum in Enkhuizen te vinden. Daarnaast hebben het Rijksmuseum in Amsterdam, het Streekmuseum in Tiel en het Historisch Museum in Deventer elk een bord in hun collectie. Het zogeheten Meissen-servies was ooit van stadhouder Willem V en is beschilderd met Ne-

derlandse dorps- en stadsgezichten.

Een exact prijskaartje wil Brand niet aan de stukken hangen: het zou om tien- tot honderdduizenden euro's kunnen gaan. Nabestaanden van Gutmann zijn nog niet naar de Nederlandse staat en de zogeheten Restitutiecommissie gestapt om de kunst terug te krijgen, maar Brand gaat ervan uit dat dit snel zal gebeuren. “De Duitse regering ontdekte in 2009 dat er een

schilderij van Gutmann in de Bondsdag hing. Dat hebben ze met het schaamrood op de kaken snel teruggegeven. Hetzelfde gebeurde in Oostenrijk. Nederland zal dan wel snel volgen.”

Paleis Het Loo laat weten de zaak ‘zeer, zeer serieus’ te nemen en een herkomstonderzoek te starten. “Hopelijk weten we in de loop van volgende week meer”, aldus woordvoerder van het Apeldoornse paleis.

Pfeijffer wint Libris Literatuur Prijs

AMSTERDAM — Ilja Leonard Pfeijffer heeft de Libris Literatuur Prijs 2014 gewonnen met het boek *La Superba*. De Nederlander kreeg de prijs voor de beste Nederlandstalige roman gisteravond in het Amstel Hotel in Amsterdam. Aan de prijs is een geldbedrag van 50.000 euro verbonden.

Volgens de jury onder leiding van Paul Witteman is het boek, ‘een belangrijke roman met universele zeggingskracht, die de komende jaren vele nieuwe lezers verdient, ook buiten ons eigen taalgebied’ en ‘een ode aan de verbeelding’. De jury was eensgezind, gaf Witteman

toe tijdens een live uitzending van *Nieuwsuur*. Pfeijffer liet de genomineerden Tom Lanoye, Marente de Moor, Jeroen Theunissen, Stefan Hertmans en Robbert Welagen achter zich. Vorig jaar won Tommy Wieringa de prijs met zijn boek *Dit zijn de namen*.

Versoepeling regels herrie tijdens WK

BERLIJN — Tijdens het WK voetbal mogen Duitsers ‘s nachts meer herrie maken. Er komen uitzonderingen op het verbod om in woongebieden tijdens de nachtelijke uren buitenshuis grote tv-schermen te gebruiken.

Tijdens het WK in Brazilië beginnen sommige wedstrijden pas na vier uur ‘s middags Curaçaose tijd. Dan is het ‘s avonds in Duitsland. “Samen voetbal kijken in de open lucht hoort gewoon bij een WK voetbal”, aldus minister van Milieu Barbara

Hendricks (SPD). “Bij zo’n evenement acht ik uitzonderingen van de milieunormen gerechtvaardigd.” De uiteindelijke beslissing voor een ‘herrievergunning’ ligt bij de gemeentes, aldus de krant *Kölner Stadt-Anzeiger*.

Boko Haram op Australische terreurlijst

CANBERRA — De Australische regering plaatst de Nigeriaanse streng islamitische sekte Boko Haram op de terreurlijst. De stap volgt op de ontvoering van meer dan 200 schoolmeisjes in het noorden van het Afrikaanse land en de moord op honderden Nigeriaanse burgers.

Premier Tony Abbott maakte vandaag volgens de zender ABC het voornemen bekend. “Vandaag maak ik bekend dat de regering stappen neemt om het proces op te starten om Boko Haram, als terroristische organisatie te verbieden.” Volgens de regeringsleider volgt Australië daarmee het Nigeriaanse voorbeeld en dat van internationale partners als de Verenigde Staten, Groot-Brittannië, Canada en Nieuw-Zeeland. Nederland maakt zich in Europees verband sterk voor plaatsing van Boko Haram op de EU-terreurlijst.

Tienerheld verliest gevecht tegen kanker

Tiener Stephen Sutton is overleden. De Britse jongen heeft zijn gevecht tegen kanker verloren. Dat heeft zijn moeder vandaag bekendgemaakt. Stephen Sutton is slechts negentien jaar geworden. Stephen wist wereldwijd massaal harten te raken, nadat hij een foto en emotioneel afscheidbericht vanzichzelf op zijn Facebook-pagina plaatste. Het ging op dat moment zo slecht met de

tiener, dat hij volgens artsen niet lang meer zou leven. In zijn afscheidsbericht deelde Stephen zijn laatste wens: zo veel mogelijk geld inzamelen voor het Teenage Cancer Trust. Zijn wens ging viraal en in korte tijd werd er ruim 3 miljoen pond ingezameld voor het goede doel. Wonder boven wonder herstelde Stephen na de emotionele oproep weer en hij mocht naar huis. Helaas voor korte duur.

Snelheidsduivel plaste in broek

Met 204 kilometer per uur scheurde een 27-jarige Belgische over de snelweg. Toen ze werd gepakt door de politie had ze wel een heel vreemde uitleg, aldus Vlaamse media vandaag. De vrouw had in haar broek geplast en wilde daarom zo snel mogelijk naar huis, was

haar verklaring. De rechter, waar de snelheidsduivelin zich dinsdag voor moest verantwoorden, toonde weinig begrip. De vrouw kreeg een rijverbod van drie maanden en een boete van ruim 1000 euro. “En als ze wil, kan ze daar ook nog een luijer bij krijgen”, klonk het cynisch.

Zeldzame geboorte



Foto: Akron General Health System

Artsen houden de tweeling omhoog terwijl die elkaars hand vast houden.

In de Amerikaanse staat Ohio is een zeldzame tweeling geboren: de twee meisjes deelden niet alleen hun moeders buik, maar ook het vruchtwater. De risicovolle zwangerschap kwam vrijdag niet alleen tot een goed einde, maar de bevalling ontroerde ook de toeschouwers in de operatiezaal. De pasgeboren meisjes hielden elkaars hand vast. Moeder Sarah Thistlethwaite zei gisteren dat haar dochtertjes Jillian en Jenna inmiddels uit de couveuse zijn.

In de buik deelden ze zowel vruchtwater als placenta, een verschijnsel dat ook wel mono-mono-tweeling wordt genoemd. Volgens artsen komt dit 1 keer voor op elke 10.000 zwangerschappen. De meisjes kwamen via een keizersnee op de wereld en toen de dokters ze omhoog hielden om aan de ouders te laten zien, hielden de baby's elkaars hand vast. “Dit was het mooiste moederdagcadeau ooit”, aldus de moeder. “Ze zijn nu al beste vriendinnen.”

Termieten eten paleis Paraguay op

Architecten zeggen dat een plaag van termieten het presidentieel paleis van Paraguay bedreigt. “Ze beschadigen de houtstructuur, de vloeren en de houten afdekplaten die sommige delen van het paleis ondersteunen”, aldus architect Gustavo Glavinich. Hij zei dat een groot gedeelte van het iconische gebouw aan de westelijke vleugel is beschadigd. Glavinich voegde daaraan toe dat andere delen van het 19e eeuwse gebouw niet alleen door termieten zijn aangevallen, maar ook door vleermuizen. “In 2012 investeerden wij 3,63 miljoen euro om de delen van het paleis te redden waar de president zijn kantoren heeft, het militaire parlement en de ceremoniële kamer”, zei Glavinich van Rijkswaterstaat. Maar hij waarschuwde dat gebrek aan verdere investeringen betekende dat andere delen



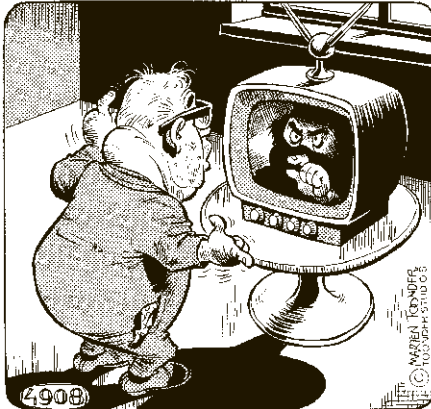
van het Paleis de Lopez nog meer beschadigd zouden raken. De architect raadde aan om onmiddellijk maatregelen te nemen tegen de termietenplaag en om de kanto-

ren van de westelijke vleugel tijdelijk te verhuizen naar een bijgebouw. In het paleis in de hoofdstad Asunción zetelt de regering zetelt en bevindt zich de woning van

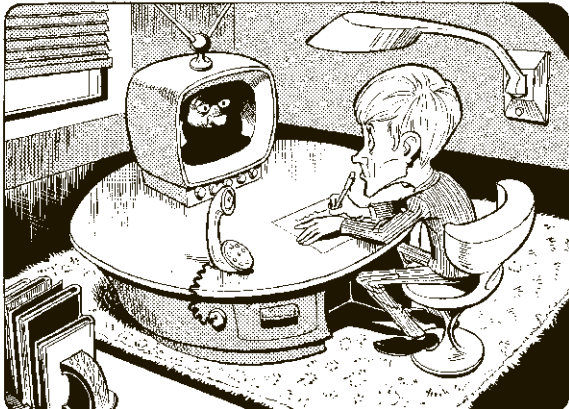
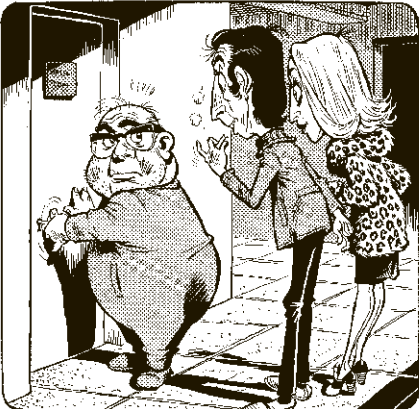
president Horacio Cartes. De start van de bouw van het paleis begon in 1850 onder de regie van de Engelse architect Alonso Taylor, maar het paleis was pas in 1892 af.

Koning Hollewijn en de welvaart

Door Marten Toonder



Toen directeur Smeultjes had gezien dat Wiebel zijn fabrieksterrein verlaten had, wendde hij zich weer tot het televisiescherm om zijn gesprek te hervatten. “Goed dan,” zei hij. “Jammer, bedoel ik. Dus u wilt geen fusie. Niks aan te doen dan maar.” “Nee, niks,” snauwde de figuur vanaf het scherm. “Als ik geweten had dat je er zo beroerd voorstond, had ik deze directe lijn niet eens aan laten leggen. Vanmiddag nog zal ik hem laten



weghalen.” Het beeld werd donker en Smeultjes liep opgewekt de deur uit. “Goed, jongens,” riep hij uit. “We starten de serieproductie meteen. We gaan Jan Publiek overdonderen met ons karretje. Start de persen!” Maar hij had de Verenigde Motoren N.V. onderschat. Want die had intussen verbinding gezocht met een bekwame bedrijfsfispion, Gerard Harshout genaamd. “Het gedrag van Smeultjes bevalt me niet,” sprak M.D. “Ik wens meer gegevens. Met spoed. Ga je gang.”

Mensen

Gelovigen op de been voor Fatima



Tienduizenden gelovigen in Portugal kwamen begin deze week samen om het wonder van Fatima te herdenken. Het is 97 jaar geleden dat drie herderkinderen, Lúcia Santos en haar nicht en neefje Jacinta en Francisco Marto, vertelden dat ze een verschijning van Maria hadden gezien. Dat was op 13 mei 1917 bij het plaatsje Fatima. De verschijning werd later door de Katholieke Kerk erkend en sindsdien vindt er elk jaar op deze datum een pelgrimage plaats.

Aangehouden om gewichtsverlies

De 33-jarige Ross Connor uit het Engelse Peterborough is in Thailand bij de douane aangehouden voor verhoor, omdat hij enorm veel was afgevallen tijdens zijn verblijf op het eiland Phuket. Volgens de beamtben was hij onherkenbaar. Dat schreef SWNS gisteren. Hij moest de dou-

ane foto's laten zien van zijn geleidelijke gewichtsverlies, om de douane ervan te overtuigen dat hij het écht was. Connor ging naar het Aziatische land om een jaar lang te trainen in een sportschool. Bij aankomst woog hij 133 kilo, bij zijn vertrek 82 kilo. De Engelsman had wel be-

grip voor de verwarring. “Toen ze me een foto lieten zien die ze bij mijn aankomst hadden gemaakt, had ik ook moeite om mezelf te herkennen”, vertelt hij aan de nieuwssite. Toen de douane overtuigd was, feliciteerden ze hem met zijn prestatie en mocht hij aan boord van zijn vliegtuig stappen.

La Perla verwijderd etalagepop met ribben

Lingeriemark La Perla heeft een etalagepop die zo mager was dat de ribben zichtbaar waren, verwijderd uit hun winkel in New York. Dat meldt de Britse editie van Vogue. Een aantal mensen hadden foto's van de pop gemaakt en deden hun best om de pop te fotograferen. Binnen enkele uren verwijderde het linteriemark de pop uit de winkel. “De gefotografeerde pop is verwijderd uit onze winkel en zal niet meer gebruikt worden in de winkels van ons merk”, zo meldt La Perla. “We zijn onze winkels opnieuw aan het vormgeven en we gaan ook andere poppen gebruiken. We waarde-



Foto: Twitter

ren de mening van onze klanten en zijn blij dat dit onder onze aandacht is gebracht.”

‘Twerken’ opgenomen in Dikke van Dale

‘Twerken’ en ‘bitchfight’ zijn twee van de bijna duizend woorden die dit jaar zijn toegevoegd aan de Dikke van Dale. Het woordenboek heeft gisteren een lijst gepresenteerd met nieuwe woorden. Ook ‘doggystyle’, ‘euhm’ en ‘hoarding’ zijn nu te vinden in het woordenboek. Dit jaar zijn, net als voor-

gaande jaren, weer veel technologische termen toegevoegd aan de lijst: ‘twitteraar’, ‘dataslurper’ en ‘tagcloud’ staan nu ook in de Dikke van Dale. Andere nieuwe woorden zijn ‘tikitakavoetbal’ en ‘jongerentaal’. De nieuwe woorden staan voorlopig alleen in de digitale versie van de Dikke van Dale.

Italië viert halve eeuw Nutella



Foto: Facebook

In Italië wordt vandaag een Nutella-postzegel uitgebracht, zo meldt persbureau Ansa. De hazelnootpasta bestaat namelijk vijftig jaar. Het eerste potje Nutella rolde in 1964 van de lopende band in de plaats Alba in de Noord-Italiaanse regio Piemonte. Producent was en is de Italiaanse voedselgigant Ferrero. Nutella wordt in 75 landen verkocht. De

naam bestaat uit het Engelse woord voor noot, nut, en een achtervoegsel waarmee in het Italiaans verkleinerwoorden worden gevormd, ella. Nutella betekent dus ‘nootje’. De Nutella-postzegel vertoont een van de overbekende Nutella-glazen, de jaartallen 1964 en 2014, de landnaam Italia en de waardeanduiding, allemaal voor een gouden achtergrond.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Euro

Licht achteruit

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen gingen vanmiddag overwegend licht achteruit. Beleggers namen wat gas terug na de recente opmars, die werd veroorzaakt door de hoop op nieuwe steunmaatregelen van de Europese Centrale Bank (ECB).

De AEX-index in Amsterdam noteerde in de middaghandel 0,5 procent lager op 402,75 punten. De Mid-Kap daalde 0,4 procent tot 659,77 punten. De beurzen in Frankfurt, Londen en Parijs verloren collectief 0,1 procent.

“De AEX zit aan de bovenkant van de nauwe bandbreedte waarin de beurs al geruime tijd beweegt en lijkt voorsl nog niet door te willen breken. Er is weinig animo om de index tot boven de 410 punten te sturen. Tegelijkertijd is iedereen er zich van bewust dat de rente nog lange tijd laag blijft. Men moet daardoor op zoek naar rendement en komt uit bij aandelen”, zei Sijmen Plomp, partner bij Ambassadors Investments.

Boskalis stond onderaan de AEX met een verlies van meer dan 2 procent. De baggeraar had te lijden onder een adviesverlaging door ING. Staalconcern ArcelorMittal en bierbrouwer Heineken gingen aan kop met plussen van 0,8 procent.

Een vat Amerikaanse olie werd 0,6 procent duurder op 102,27 dollar. Brent steeg 0,5 procent in prijs tot 109,77 dollar per vat. De euro was 1,3710 dollar waard, nagenoeg evenveel als bij het slot van de Europese beurzen gisteren.

De euro klom de euro weer richting de 2,50 en noteerde vandaag op Curaçao 2,4927 gulden. Gisteren was de munt 2,4898 gulden waard.

Tokio

In de min

TOKIO — De aandelenbeurs in Tokio is vandaag met een klein verlies geëindigd. Beleggers zochten naar richting na de weinig inspirerende handelssessie op Wall Street en besloten wat winst te nemen na de rally van een dag eerder. De Nikkei sloot 0,1 procent in de min op 14.405,76 punten.

Nikon leverde ruim 4 procent in en zakte daarmee tot het laagste koersniveau sinds maart 2011. Beleggers waren niet tevreden over de jaarcijfers en vooruitzichten van de Japanse camerafabrikant. De Japanse uitgever Kadokawa en het internetbedrijf Dwango stegen respectievelijk 10 en 9 procent op berichten dat de twee bedrijven willen fuseren.

De andere belangrijke aandelenmarkten in het Verre Oosten lieten een gemengd beeld zien. In Hongkong noteerde de Hang Seng-index 1,1 procent hoger in de middaghandel en de Kospi in Seoul steeg 1,4 procent. In Sydney, waar veel bankaandelen ex-dividend noteerden, zakte de All Ordinaries 0,1 procent.

Wall Street

Klein verlies

NEW YORK — De Amerikaanse effectenbeurzen zijn vandaag met een klein verlies begonnen. Beleggers bleven voorzichtig nu de Dow Jones-index en de S&P 500 op nieuwe recordniveaus staan.

De Dow noteerde kort na aanvang van de handel 0,1 procent lager op 16.695 punten. De brede S&P 500 daalde 0,1 procent tot 1895 punten en technologiebeurs Nasdaq verloor 0,3 procent tot 4119 punten. Voor opening van de markt bleek dat de producentenprijzen in de Verenigde Staten in april met 0,6 procent zijn gestegen. Het gaat om de sterkste stijging sinds september 2012. Economen gingen uit van een toename met 0,2 procent.

Rentelasten overheid historisch laag

DEN HAAG — De schuld van de Nederlandse overheid neemt alsm aar toe, maar toch dalen de rentelasten. In 2013 had de Nederlandse overheid een historisch lage rentelast van 2,4 procent van haar schuld, blijkt uit cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS).

Ook internationaal gezien is de rente die Nederland betaalt, naar verhouding laag. De zeventien eurolanden betaalden vorig jaar gemiddeld 3,1 procent rente. Vorig jaar betaalde de overheid 10,4 miljard euro rente over de schuld, het laagste bedrag sinds 1983. In het recordjaar 1995 waren de

rentelasten nog 17,2 miljard euro. De rentelasten daalden, terwijl de schuld sinds 1995 bijna verdubbelde tot bijna 450 miljard euro. Uitgedrukt in percentages van de schuld namen de rentelasten af van 7,4 procent in 1995 naar 2,4 procent vorig jaar. Dat Nederland tegen lage

rentetarieven geld kan lenen op de kapitaalmarkt, komt doordat het een betrouwbare partij is voor financiers. Over het algemeen geldt dat hoe kredietwaardiger een land is, hoe lager de rente is die het moet betalen. Landen met een relatief hoge schuld worden doorgaans als minder kredietwaardig gezien. Italië en Ierland betalen hierdoor naar verhouding veel rente. Griekenland is de grote uitzondering. Ondanks de hoge schuld kon de Griekse overheid vorig jaar haar schuld

relatief goedkoop financieren. Dit komt voornamelijk door de noodsteun die Griekenland sinds 2010 ontving, waarover een lage rente wordt betaald. Verder geldt dat leningen met een lange looptijd duurder zijn dan leningen met een korte looptijd. Nederland leent relatief veel voor de korte termijn in vergelijking met andere Europese landen. Dit verklaart waarom de rentelasten uitgedrukt als percentage van de schuld voor Duitsland hoger zijn dan voor Nederland.

‘Rangschikking economie Suriname onveranderd’



Het straatbeeld in Suriname. Het land zou genoeg buitenlandse reserves hebben en een beheersbare schuldpositie.

PARAMARIBO — In tegenstelling tot het afgelopen jaar, stijgt de inflatie het volgende jaar aanzienlijk. Van minder dan 1 procent schiet deze naar gemiddeld 3, 4 procent, maar blijft het algemeen economisch beeld evenwichtig.

Dit concludeert de economische waakhond Fitch over de langetermijnstabiliteit van de Surinaamse dollar (SRD) en de valutas reserves in een rapport dat maandag is uitgekomen. Ochtendblad *De Ware Tijd* in Suriname maakt hier melding van.

De rangschikking is onveranderd gebleven: BB-, met een stabiel vooruitzicht. “Suriname heeft genoeg buitenlandse reserves en een beheersbare schuldpositie om de gedaalde mijnbouwinkomsten op te vangen. Bovendien verwacht Fitch dat

de Surinaamse regering het begrotingstekort beheersbaar houdt en de macro-economische stabiliteit waarborgt naar de verkiezingen van 2015 toe”, aldus het rapport.

Het gevolg van gedaalde inkomsten en verhoogde lonen van de overheid, een tekort van ruim 6 procent van het bruto binnenlands product in 2013, wordt onderkend in het rapport. “Echter, het ra-

tionaliseren van uitgaven en inkomstenverhogende maatregelen hebben het tekort teruggebracht”, gaat Fitch verder. Het financiële tekort van het eerste kwartaal van dit jaar is voor de helft gedekt in tegenstelling tot dezelfde periode vorig jaar. Hiernaast verwacht Fitch een begrotingstekort van 4 tot 5 procent, het dubbele van het gemiddelde van de afgelopen vijf jaar.

Sony waarschuwt voor verlies

TOKIO — Sony bezorgde beleggers vandaag een onaangename verrassing. Na drie achtereenvolgende winstwaarschuwingen in een halfjaar tijd, liet het Japanse elektronicaconcern weten dat het ook over het lopende boekjaar rode cijfers verwacht te schrijven.

Sony rapporteerde een nettoverlies van ruim 128 miljard yen (circa 910 miljoen euro) over het afgelopen boekjaar tot eind maart, nadat het krap twee weken geleden al had gezegd dat het verlies zou uitkomen op 130 miljard yen. De definitieve cijfers kwamen derhalve niet als een verrassing, de prognose dat het lopende boekjaar straks eindigt met een verlies van 50 miljard yen des te meer. Analisten hadden gemiddeld gerekend op een nettowinst van 57,1 miljard yen.

De afgelopen jaren slaagde Sony er niet in winst te maken. Het boekjaar 2012/2013 vormde een uitzondering, toen het 41,3 miljard yen winst boekte. Dat was voornamelijk te danken aan gunstige wisselkoersen. Daaraan vooraf gingen vijf jaar rode cijfers. Het concern, dat in februari bekendmaakte nog eens 5000 banen te schrappen, kampt vooral met een teruglopende vraag naar zijn televisies en pc's. Sony heeft al eerder besloten de pc-tak af te stoten. Het concern wil zich meer richten op de productie van smartphones en tablets.

Bijna 30 procent minder winst voor Puma

HERZOGENAURACH — De Duitse sportkledingfabrikant Puma heeft het afgelopen kwartaal bijna 30 procent minder winst gemaakt. Dat maakte het bedrijf vandaag bekend. De nettowinst kwam uit op 36 miljoen euro, tegen 50 miljoen euro in het eerste kwartaal vorig jaar.

Puma had onder meer last van negatieve wisselkoerseffecten. Maar ook aangepast aan de valutaschommelingen, daalden de verkopen van Puma afgelopen kwartaal met 0,5 procent tot 726 miljoen euro.

Puma worstelt al enige tijd om marktaandeel met zijn grotere concurrenten Nike en Adidas. Dit jaar hoopt het bedrijf de weg naar winstgevende en duurzame groei terug te vinden, onder meer door investeringen in marketing. Het Duitse sportmerk levert komende periode onder meer de tenues voor acht nationale ploegen op het WK voetbal in Brazilië. In augustus wordt daarnaast een grote campagne gelanceerd, waaraan atleten als sprinter Usain Bolt, voetballer Mario Balotelli en golfer Lexi Thompson deelnemen.

Rusland leent niet internationaal

MOSKOU — Rusland gaat dit jaar geen geld meer lenen op de internationale markten. Het voornemen om later dit jaar 7 miljard dollar op te halen is van de baan. Dat zei de Russische minister van Financiën Anton Siloanov gisteren, zo meldt de krant *The Wall Street Journal*.

De beslissing volgt op de verlaging van de kredietwaardiging van Rusland door kre-

dietbeoordelaar Standard & Poor's, vorige maand, naar aanleiding van de crisis rond Oekraïne. Daardoor wordt geld lenen in het buitenland voor Moskou veel duurder. Ook in Rusland zelf zal minder geld worden opgehaald, aldus Siloanov.

De financieringsbehoefte van Rusland zal mogelijk ook niet groot zijn, omdat het land dit jaar naar verwachting een begrotingsoverschot zal boeken.

VVD: Bedrijven langer bij zelfde accountant

DEN HAAG — De VVD wil dat bedrijven voor de controle van hun boeken langer bij een en dezelfde accountant kunnen blijven. Nu moeten ze om de achtjaar een andere accountant zoeken. De VVD wil dat verlengen naar tien jaar, bleek vandaag uit een debat in de Tweede Kamer.

De verplichte roulatie van accountant is bedoeld om ervoor te zorgen dat de banden tussen bedrijf en accountant niet al te innig worden en de objectiviteit van de accountant gegarandeerd blijft. Een nieuwe accountant kijkt weer met een frisse blik in de bedrijfsboeken. De termijn van tien jaar die de VVD voorstelt, is ook el-

ders in Europa gebruikelijk. Het kabinet voelde totnogtoe niets voor een langere termijn. De PvdA liet in het debat merken niet tegen een verlenging naar tien jaar te zijn, maar dan moet er wel verplicht halverwege een andere partner binnen hetzelfde accountantskantoor verantwoordelijk worden. Een termijn van twee keer tien jaar is voor de PvdA ‘een eeuwigheid en onbesprekbaar’. De VVD wil ook met steun van de PvdA de verjarings termijn voor een tuchtklacht bij de accountantskamer verlengen van drie tot vijf jaar. “Drie jaar is niet zo lang als je iets onder de pet wil houden”, aldus PvdA-Kamerlid Henk Nijboer.



NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	14-May		PREV.	14-May		
DOW JONES	16715.44	16686.73	AEX	404.65	403.33		
S&P 500 INDEX	1897.45	1894.45	AEON NV	6.49	6.38		
NASDAQ	4130.17	4121.20	AHOLD NV	14.22	14.10		
AMAZON.COM INC	304.64	300.12	AKZO NOBEL	54.99	55.04		
APPLE INC	593.76	595.39	ASML HOLDING NV	59.62	59.35		
BAIDU INC-SP ADR	156.11	157.47	CORIO NV	36.10	36.45		
BERKSHIRE HATH-B	127.89	127.85	DSM (KONIN)	51.98	52.18		
CITIGROUP INC	47.42	47.08	HAL TRUST	101.35	101.30		
COCA-COLA CO	41.11	41.15	HEINEKEN NV	50.96	51.37		
WALT DISNEY CO	82.08	81.39	ING GROEP NV	10.12	10.05		
3D SYSTEMS CORP	49.96	50.00	ROYAL IMTECH NV	1.43	1.39		
EBAY INC	51.58	52.02	KPN (KONIN) NV	2.84	2.66		
FACEBOOK INC-A	59.83	59.94	KONINKLUKE PHIL	23.64	23.53		
GENERAL ELECTRIC	26.92	26.93	REED ELSEFVIER	15.05	15.06		
GOOGLE INC-C	533.09	529.30	ROYAL DUTCH SHA	29.12	28.71		
HEWLETT-PACKARD	33.28	33.04	TOMTOM	5.28	5.31		
HOME DEPOT INC	77.27	76.84	TOTAL SA	51.77	51.91		
INTEL CORP	26.45	26.47	UNILEVER NV-CVA	31.46	31.53		
JOHNSON&JOHNSON	101.02	101.02	WP-STEWART HLDGS	286.29	286.05		
LINKEDIN CORP-A	147.67	145.47	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	13-May		
MICROSOFT CORP	40.42	40.25	MONEY MARKET	13.0628	13.0628		
PROCTER & GAMBLE	81.61	81.41	US DOLLAR BOND	2.5761	2.5699		
ROYAL DUTCH-ADR	79.77	79.97	GLOBAL GROWTH	2.4248	2.4072		
STARBUCKS CORP	71.16	70.53	US GROWTH	11.0627	11.1997		
TWITTER INC	33.39	33.33	CANADIAN GROWTH	3.2560	3.2873		
WAL-MART STORES	79.14	78.72	FUNDS	PREV.	14-May		
WHOLE FOODS MKT	39.35	39.96	BGF CONT EUR FLEX	23.74	23.92		
ETFs	PREV.	14-May	BGF EMTK BOND	15.33	15.31		
ALERIAN MLP - AMLP	18.00	18.03	BGF FIX INC GBL OP	13.08	13.07		
ISH GBL HY BD - GHYG	54.42	54.52	BGF GBL ALLOCATION	49.51	49.89		
ISH IBOXX HY BD - HYG	94.48	94.46	BGF USD CORE BOND	15.33	15.31		
ISH SELECT DIV - DIVY	74.50	74.69	TEMPLETON GBL BND	24.07	24.14		
ISH MSCI EMTK - EEM	42.48	42.88	TEMPLETON ASIAN SM	37.00	37.15		
ISH MSCI PAC - EPP	48.78	48.94	CURRENCIES	PREV.	14-May		
ISH RUSSELL - IWV	113.30	113.11	TENUSO	102.250	101.780		
ISH S&P 500 - SPY	101.18	101.04	EURUSD	1.370	1.372		
ISH EUROPE - IEV	49.72	49.74	CANUSD	1.091	1.089		
POWERSH-QQQ	88.29	88.17	GBPUSD	1.684	1.678		
POWERSHARES DB C	26.28	26.37	COMMODITIES	PREV.	14-May		
SPDR S&P INT DIV-DWX	50.98	50.97	OIL WTI	101.70	102.37		
SPDR S&P MID 400	249.00	248.31	GOLD	1293.60	1305.01		
SPDR S&P 600 SMA	100.46	99.19	SILVER	19.55	19.82		
VANGUARD REIT - VNQ	73.97	74.25	WHEAT	585.50	709.00		
WSDOMTR JAP H-EQJX	46.83	46.55	GBPUSD	1.684	1.678		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schoffegatweg (Oost) 2/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Italiaanse marine redt 300 bootvluchtelingen

PALERMO — Bootvluchtelingen blijven in grote getale naar Europa komen. De Italiaanse marine heeft weer 295 bootvluchtelingen gered die de Middellandse Zee van Afrika naar Sicilië wilden oversteken, zo meldt de krant *la Repubblica*.

Ondertussen zijn 17 doden en 206 overlevenden aan land gebracht van het schip dat maandag op weg van Libië naar Italië is gezonken. Onder de doden zijn twaalf vrouwen en twee kinderen. Over het totale dodental onder de bootvluchtelingen bestaat nog onduidelijkheid. De Afrikaanse migranten repten maandag over zo'n 400 opvarenden. Tientallen lijken zouden nog op de bodem van de Middellandse Zee kunnen liggen; het aantal is moeilijk te schatten, aldus de marine. De boot zonk snel. De migranten hadden het geluk dat koopvaardij-schepen in de buurt waren die meteen konden helpen.

Aantal stijgt

In de eerste vier maanden van dit jaar zijn 26.310 bootvluchtelingen aangekomen in Italië en daar geregistreerd. Dat is een stijging



Bootvluchtelingen bij aankomst in de Italiaanse haven.

van 823 procent ten opzichte van dezelfde periode in 2013. Dat blijkt uit cijfers die het Europese grensbewakingsbureau Frontex vandaag heeft gepubliceerd. De meeste migranten, 25.650, kwamen aan in de regio Sicilië, de overigen in de zuidelijke

regio's Apulië en Calabrië, aldus Italiaanse media. Aan de buitengrenzen van de EU zijn van januari tot april in totaal 42.000 vluchtelingen aangetroffen. Dat is drie keer meer dan in dezelfde periode in 2013. Betere controles hebben mede ge-

leid tot de hogere aantallen. Frontex voorspelt dat in de komende zomer zeer veel vluchtelingen naar Europa proberen te komen. Redenen daarvoor zijn het betere weer, de burgeroorlog in Syrië en de slechte situatie in veel Afrikaanse landen.

Haagse relschoppers brengen WK in cel door

DEN HAAG — Wie tijdens het WK voetbal flink over de schreef gaat in Den Haag, zit de rest van het toernooi achter tralies. Raddraaiers kunnen bij zware zaken 'een gevangenisstraf tot het einde van het toernooi' krijgen.

Dat heeft de Haagse burgemeester Jozias van Aartsen bekendgemaakt. Bij lichte zaken kunnen mensen een gebiedsverbod of een meldplicht krijgen. Bij grote toernooien van Oranje zijn er geregeld onlusten op en rond het Jonckbloetplein in het Haagse Laakkwartier. "De ervaring

leert dat de ongeregeldeheden worden veroorzaakt door relschoppers van buitenaf die uit zijn op een confrontatie met de politie", aldus Van Aartsen. De gemeente organiseert op andere plekken in de wijk WK-activiteiten, zodat 'goedwillende bewoners en kinderen' geen last van eventuele opstootjes hebben.

Het WK valt samen met een paar andere grote evenementen in Den Haag. De eerste dagen van het voetbaltoernooi zijn de laatste dagen van het WK hockey in het ADO-stadion. Tegelijk met een mogelijke achtste finale van Oranje is het Parkpopfestival in het Haagse Zuiderpark, dat vorig jaar een kwart miljoen bezoekers trok. De opnames van RTL-programma Voetbal International zijn bij het Kurhaus aan het Scheveningse strand.

Peiling: D66 en PVV in Europa even groot

BRUSSEL — D66 en de PVV zullen evenveel zetels krijgen in het Europees Parlement. Dat voorspelt onafhankelijk instituut VoteWatch in een vandaag gepubliceerde peiling. Beide partijen staan op vijf zetels in deze poll. D66 is voor meer Europa, de PVV voor minder Europa.

De VVD en de SP volgen met elk vier zetels. Het CDA zou drie afgevaardigden naar het Europees Parlement mogen sturen, de PvdA en de gecombineerde lijst ChristenUnie/SGP elk twee. Groen-Links zou één zetel veroveren. De Partij voor de Dieren en 50Plus zouden het niet

gaan redden, zo blijkt uit de peiling. Volgende week donderdag kiest Nederland zijn nieuwe Europarlementariërs. De christendemocraten blijven volgens de peiling de grootste politieke fractie in het Europees Parlement. Ze komen waarschijnlijk uit op

212 zetels, op de voet gevolgd door de sociaaldemocraten met 209 zetels. De twee politieke families zijn in een nek-aan-nekrace verwikkeld. Naar verwachting kan de PVV met andere bondgenoten een nieuwe fractie gaan vormen in het Europees Parlement. Volgens de peiling halen deze eurokritische partijen als het Belgische Vlaams Belang, de Oostenrijkse FPÖ en het Franse Front National gezamenlijk 39 zetels.

Vakbond: Staking mbo breidt zich uit

AMSTERDAM — Steeds meer docenten en andere medewerkers in het middelbaar beroepsonderwijs (mbo) willen morgen het werk neerleggen. Inmiddels hebben ruim 2000 mensen zich aangemeld bij de Algemene Onderwijsbond (AOB). Dat meldde de vakbond vandaag.

De teller stond zaterdag op 1150. De meeste stakers komen uit Amsterdam, Rotterdam, Utrecht, Groningen en Haarlem, blijkt uit een kaart op de site van de AOB. De stakers willen dat er een betere cao komt en vinden de werkdruk veel te hoog. Aan-

leiding voor de staking is het stukgelopen cao-overleg met de werkgeversorganisatie MBO Raad. Morgenmiddag is een stakingsbijeenkomst in het Muziekgebouw aan het IJ in Amsterdam. De afgelopen maanden hielden honderden mensen in het mbo al een estafettestaking in onder meer Groningen en Rotterdam. De acties zijn georganiseerd door de vakbonden Algemene Onderwijsbond (AOB), CNV Onderwijs, Abvakabo FNV en FvOv. Ze hebben al aangegeven dat er meer stakingen en acties volgen als de MBO Raad niet op de eisen van de bonden ingaat.

Vliegtuigen wereldwijd beter gevolgd

MONTREAL — De burgerluchtvaartorganisatie van de Verenigde Naties heeft gisteren toegezegd dat vliegtuigen wereldwijd beter gevolgd gaan worden, zodat ze niet spoorloos kunnen verdwijnen.

De ICAO vindt dat het volgen van de toestellen noodzakelijk is. Volgens de ICAO is de luchtvaartsector dezelfde mening toegedaan. De

discussie over het altijd kunnen volgen van vliegtuigen is opgelaaid na de spoorloze verdwijning van een Boeing 777 van Malaysia Airlines in maart. Een speciale 'task force' van de International Air Transport Association heeft gezegd voor het eind van september met oplossingen te komen om de vliegtuigen beter in de gaten te kunnen houden. De luchtvaartindustrie voert ze vervolgens in op vrijwillige basis.

Ramen lappen tijdens noodweer: 2 gewonden



Een speciaal hoogteteam van de brandweer heeft vervolgens het lifte, dat niet goed vast bleek te zitten, gezekeerd. Ook moesten twee gevelplaten opnieuw worden vastgemaakt.

ROTTERDAM — Twee glazenwassers zijn vandaag gewond geraakt toen zij buiten ramen lappen op grote hoogte en overvallen werden door noodweer.

Hun lifte dat ter hoogte van de twintigste verdieping van een Rotterdams gebouw hing, slingerde vervaarlijk heen en weer. Een van de glazenwassers raakte ernstig gewond toen hij de bak terug in balans

probeerde te brengen en zijn arm daarbij bekneld raakte. Zijn kompaan is er minder slecht aan toe maar moest ook naar het ziekenhuis, meldde een woordvoerder van de Veiligheidsregio. Wat voor letsel de collega heeft

opgelopen, is onbekend. Duidelijk is wel dat de mannen niet in levensgevaar verkeren.

Boven Rotterdam regende, stormde en onweerde het vandaag kort aan het einde van de ochtend. De glazenwassers zijn via een raam van de toren aan de Siciliëboulevard naar binnen gehaald.

Vervolg van pagina 1

Er zijn zeker 232 mensen omgekomen als gevolg van de mijnexplosie in Turkije gisteren. Dit zei premier Recep Tayyip Erdogan vandaag tijdens een bezoek aan de rampplek. Het dodental kan nog veel hoger oplopen: volgens minister van Energie Taner Yildiz waren er op het moment van de ramp 787 mensen in de mijn. "Het dodental klimt naar een punt waar we al bang voor waren", aldus Yildiz. Onder de grond zouden nog steeds branden woeden. Reddingswerkers proberen zuurstof de gangen in te pompen om de mensen die door het vuur zijn ingesloten in leven te houden. Volgens Yildiz zijn veel kompels overleden door koolmonoxidevergiftiging. Meer dan twaalf uur na de explosie in de kolenmijn in de westelijke provincie Manisa zijn reddingswerkers nog volop bezig de lichamen van de dode en gewonde mijnwerkers naar boven te halen. Vanochtend konden nog zes mensen levend uit de mijngangen worden gehaald, maar volgens minister Yildiz vervliegt de hoop op het vinden van meer overlevenden snel. De lichamen gaan naar een koelhuis dat als geïmproviseerd lijkenhuis is ingericht. Het ziekenhuis kan de toestroom niet meer aan. Dui-

zenden familieleden van de getroffen kompels en collega-mijnwerkers hebben zich bij het hospitaal verzameld. Psychiaters en psychologen worden opgetrommeld om nabestaanden bij te staan. De toegang tot het mijncomplex is afgesloten door paramilitaire politie om familie op afstand van de reddingswerkzaamheden te houden. Elektrisch falen wordt genoemd als oorzaak van de ramp. Volgens het ministerie van Arbeid is het complex in maart dit jaar nog geïnspecteerd en kwamen er geen onregelmatigheden aan het licht. Turkije is in het verleden al herhaaldelijk getroffen door mijnongelukken. De ergste tot nu toe was in 1992 toen 263 mijnwerkers omkwamen door een gasexplosie in de provincie Zonguldak. In mei 2010 vonden in dezelfde provincie dertig kompels de dood, eveneens door een gasexplosie.

Betogers

De politie in de Turkse hoofdstad Ankara is vandaag met traangas en het waterkanon in actie gekomen tegen betogende studenten. Ongeveer 800 studenten wilden naar het ministerie van Energie om hun woede te uiten over de mijnramp in Soma, 450 kilometer ten westen van Ankara. De oproep tot blokkeerde de campus van de Technische Universiteit Midden-Oosten waar de demonstranten zich hadden verzameld, meldden Turkse media. De regering heeft drie



De Turkse premier Erdogan (m) werd omringd door beveiligingsagenten toen hij een bezoek bracht aan de rampplek.

dagen van nationale rouw afgekondigd. De politie probeerde vergeefs met megafoons de betogers op grond van die rouw tot bedaren te brengen. Vakbonden en andere organisaties hebben tot protest opgeroepen. Ze willen ook morgen drie minuten stilte houden ter nagedachtenis aan de slachtoffers. Vakbonden hebben hun leden opgeroepen morgen in het zwart gekleed te gaan. Bij het hoofdkantoor van de getroffen mijnbouwonderneming, de Soma Kolenmijnmaatschappij, betoogde een groep jongeren tegen 'de moordenaars'. Ze stelden dat

de onderneming schuld heeft aan de ramp.

Condoleances

Koning Willem-Alexander en premier Mark Rutte hebben Turkije gecondoleerd na de mijnramp van gisteren. "Hun gedachten gaan uit naar de familieleden en vrienden van de slachtoffers en naar de vele mijnwerkers die nog steeds vastzitten onder de grond", meldde de Rijksvoorlichtingsdienst vandaag. De koning en de premier hebben brieven gestuurd aan de president en premier van Turkije. Paus Franciscus riep vandaag mensen op te bidden

voor de slachtoffers van de ramp. "Ik roep u op voor de mijnwerkers te bidden die gisteren in de mijn in Turkije zijn omgekomen en ook voor diegenen die nog in de gangen gevangen zitten", aldus de kerkvorst vandaag. Ook had hij voor troost voor de nabestaanden. Ook president Herman van Rompuy van de Europese Raad condoleerde de Turkse regering en iedereen die getroffen is door de mijnramp in Soma. "Mijn gedachten gaan uit naar de slachtoffers en hun families, en naar de reddingswerkers die hard vechten om levens te redden."

Film over Gracia opent festival Cannes

CANNES — Met de vertoning van de film *Grace of Monaco* van de Franse regisseur Olivier Dahan begon vandaag het 67e filmfestival van Cannes. Achttien films maken kans op de belangrijkste onderscheiding, de Gouden Palm, maar de film over prinses Gracia (1929-1982), die furore als actrice maakte voor zij in 1956 met prins Rainier III van Monaco trouwde, dingt niet mee.

Prins Albert, de opvolger van Rainier als staatshoofd van het vorstendom, en zijn familieleden boycotten dit jaar het festival in de Zuid-Franse stad, omdat zij vinden dat de film van Dahan deels op verzinsels gebaseerd is en een onjuist beeld geeft van de geschiedenis van de familie. De voorzitter van de jury, de Nieuw-Zeelandse regisseur Jane Campion, maakt zaterdag 24 mei bekend wie de Gouden Palm en de andere prijzen hebben gewonnen. Normaliter gebeurt dat op de zondag, de laatste dag, maar



De Franse regisseur Olivier Dahan (m) samen met de Britse acteur Tim Roth (l) en de Australische Nicole Kidman, die de rol van Gracia of Monaco vertolkt.

vanwege de verkiezingen voor het Europees Parlement is dat met een dag vervroegd. Tot de achttien kanshebbers behoren de films *Deux jours, une nuit* van de Belgische broers Jean-Pierre en

Luc Dardenne en *Adieu au langage* van de Franse veteraan Jean-Luc Godard. Ook de films van de Canadees David Cronenberg (*Maps to the Stars*), de Fransman Michel Hazanavicius (*The*

Search) en de Brit Mike Leigh (*Mr. Turner*) behoren tot de uitverkorenen. Vorig jaar ging de Gouden Palm naar *La Vie d'Adèle* van de Tunesische regisseur Abdellatif Kechiche.

Oranje-defensie van WK 2010 volledig verdwenen

HOENDERLOO — Kevin Strootman, Siem de Jong, Jetro Willems en Stijn Schaars moesten op voorhand vanwege blessureleed al een streep zetten door deelname aan het WK in Brazilië. Nu bondscoach Louis van Gaal zijn selectie van dertig man heeft ingediend bij de FIFA, is ook voor veel andere spelers de WK-droom voorbij. Het meest opvallende is dat de volledige defensie van het zo succesvolle team van vier jaar geleden is verdwenen.

Van Gaal verraste wel met de opname van Terence Kongolo en Patrick van Aanholt in de voorlopige WK-selectie van het Nederlands elftal. Kongolo debuteert in de spelersgroep van Oranje. Hij was afgelopen week al actief tijdens de trainingsstage van de nationale ploeg in Hoenderloo. Van Aanholt was met Vitesse actief in de play-offs om Europees voetbal. Hij is alsnog opgeroepen.

Gregory van der Wiel is niet opgeroepen. De rechtsback had de laatste weken last van een peesontsteking. Van Gaal geeft de voorkeur aan de rechtsbacks Daryl Janmaat en Paul Verhaegh. Tonny Vilhena heeft ook nog uitzicht op het WK. Davy Klaassen niet. Ook Kenneth Vermeer ziet het WK aan zich voorbijgaan. Van Gaal heeft vier doelmannen in zijn voorlopige selectie opgenomen. Hij moet of Jasper Cillessen, of Michel Vorm, of Tim Krul, of Jeroen Zoet nog teleurstellen. Het ligt voor de hand dat het de laatste, de PSV'er wordt.

De bondscoach gaf zijn selectie niet tijdens een persconferentie prijs. In een reactie via een persbericht wilde hij zijn keuze toch een klein beetje toelichten. "Het is al tijd lastig keuzes te maken. Temeer omdat alle spelers zich op zo'n geweldig positieve wijze hebben ingezet. Maar we hebben de keuze weloverwogen gemaakt." Van Gaal moet zijn definitieve selectie van twintig veldspelers en drie doelmannen uiterlijk 2 juni bij de FIFA inleveren. Die spelers moeten ook deel uit hebben gemaakt van de voorlopige selectie. Alleen bij ernstige blessures kan hij zijn keurkorps nog aanvullen met spelers die op dit moment niet in beeld zijn. De defensie waarmee Oranje op het WK van 2010 tweede werd, is volledig verdwenen. Doelman Maarten Stekelenburg was de vaste nummer één op het WK van 2010 en het EK van 2012, maar de 31-jarige Haarlemmer kwijnt momenteel weg op de bank bij Fulham. Gregory

van der Wiel leek zich na lange tijd weer in Oranje te hebben gespeeld, maar mede door fysieke problemen heeft Van Gaal de rechtsback van Paris Saint-Germain toch buiten de selectie gehouden. John Heitinga koesterde tot gisteren ook nog de hoop dat hij een belletje zou krijgen van Van Gaal. De verdediger vervulde in januari Everton voor Fulham om weer aan spelen toe te komen en zich zo terug in Oranje te knokken. Van Gaal denkt Heitinga (87-voudig international) echter niet nodig te hebben in Brazilië. Datzelfde geldt voor Joris Mathijsen, die in Zuid-Afrika het centrale verdedigingsduo vormde met Heitinga. De 34-jarige Feyenoorder speelde in 2012 zijn 84e en waarschijnlijk laatste interland.

Andere opvallende afwezigingen in de voorselectie zijn Ibrahim Afellay, basisspeler op het EK van 2012 maar nu bankzitter bij FC Barcelona, en Luuk de Jong. De spits ging twee jaar geleden mee naar het EK om alvast te proeven van het grote werk, maar heeft sindsdien bij Borussia Mönchengladbach en Newcastle United nauwelijks meer indruk gemaakt. Urby Emanuelson speelt weliswaar regelmatig bij AC Milan, maar het is niet genoeg om Van Gaal te over-

tuigen hem als linksback mee te nemen.

De geboren Braziliaanse verdediger Douglas hoopte als Nederlander naar het WK in zijn vaderland te gaan, maar was onder Van Gaal slechts heel even in beeld voor Oranje. Kenneth Vermeer, Marco van Ginkel, Davy Klaassen, Luciano Narsingh en Luc Castaignos mochten tijdens de trainingsstage van het WK dromen, maar zij kregen gisteren te horen dat Van Gaal hen niet nodig heeft. Van de vijf afvallers uit de trainingsgroep van het Nederlands elftal gaan er drie door naar Jong Oranje. Marco van Ginkel, Davy Klaassen en Luc Castaignos moeten zich morgen in Doornwerth melden bij bondscoach Albert Stuivenberg. Die speelt met Jong Oranje nog twee EK-kwalificatieduels, uit tegen Schotland (28 mei) en thuis tegen Luxemburg (3 juni).

Selectie

Doel: Jasper Cillessen (Ajax), Tim Krul (Newcastle United), Michel Vorm (Swansea City), Jeroen Zoet (PSV).

Verdediging: Patrick van Aanholt (Vitesse), Daley Blind (Ajax), Joël Veltman (Ajax), Daryl Janmaat (Feyenoord), Terence Kongolo (Feyenoord), Bruno Martins Indi (Feyenoord), Stefan de Vrij (Feyenoord), Karim Re-



Foto: Footballers

Joris Mathijsen en John Heitinga, twee van de steunpilaren in de defensie van het WK 2010, ze zijn er niet meer bij.

kik (PSV), Paul Verhaegh (FC Augsburg), Ron Vlaar (Aston Villa).

Middenveld: Jordy Clasie (Feyenoord), Tonny Vilhena (Feyenoord), Leroy Fer (Norwich City), Jonathan de Guzman (Swansea City), Nigel de Jong (AC Milan), Wesley Sneijder (Galatasaray), Rael van der Vaart (HSV),

Georginio Wijnaldum (PSV). **Aanval:** Memphis Depay (PSV), Klaas-Jan Huntelaar (Schalke 04), Dirk Kuijt (Feyenoord), Jeremain Lens (Dinamo Kiev), Robin van Persie (Manchester United), Quincy Promes (FC Twente), Arjen Robben (Bayern München), Jean-Paul Boëtius (Feyenoord).

Efimova 16 maanden geschorst



Foto: Flanck

LAUSANNE — De wereldzwembond FINA heeft de Russin Yulia Efimova voor zestien maanden geschorst voor het overtreden van de dopingregels. De wereldkampioene op de 50 en 200 meter schoolslag reageerde vorig jaar oktober positief bij een controle buiten wedstrijden om. Ze werd betrapt op het gebruik van de verboden steroïde dehydroepiandrosteron (DHEA). De schorsing van Efimova gaat met terugwerkende kracht in op 31 oktober 2013 en loopt tot 28 februari 2015. Ze mist in augustus de EK langebaan in Berlijn, maar ze kan volgend jaar wel meedoen aan de wereldtitelstrijd voor eigen publiek in het Russische Kazan. De FINA heeft haar bestraft met een schorsing van zestien maanden omdat het haar eerste overtreding is.

Frankrijk zonder Nasri naar Brazilië

PARIJS — De Franse bondscoach Didier Deschamps heeft zoals verwacht geen plaats voor Samir Nasri in zijn ploeg voor het WK in Brazilië.

De middenvelder van Manchester City ligt al enige tijd overhoop met de coach. In de defensie rekent Deschamps op veel verdedigers uit de Engelse Premier League. Zo is er plaats voor

Patrice Evra (Manchester United), Laurent Koscielny (Arsenal) en Mamadou Sakho (Liverpool) in de 23-koppige selectie.

Op het middenveld heeft Frankrijk met Paul Pogba en Blaise Matuidi de nodige fysieke kracht, terwijl de doelpunten moeten komen van spelers als Karim Benzema, Olivier Giroud en Franck Ribéry.

IOC steunt Oekraïense atleten met noodfonds

LAUSANNE — Het Internationaal Olympisch Comité heeft een noodfonds opgezet voor Oekraïense atleten. Dat meldt de voorzitter van het hoogste sportorgaan, de Duitser Thomas Bach, gisteren.

Met een bedrag van ruim 200.000 euro wil het IOC de sporters uit Oekraïne ondersteunen vanwege de moeilijke omstandigheden waarin zij momenteel verkeren. In het Oost-Europe-

se land zijn de regering en pro-Russische separatisten al enige tijd in conflict.

"Wij houden de politieke, economische en sociale ontwikkelingen in Oekraïne nauwlettend in de gaten. Dus ook die van de atleten", zei Bach over de noodvoorziening. "Het geld gaat naar het nationaal olympisch comité van Oekraïne en is bedoeld om de sporters te kunnen laten trainen en aan wedstrijden mee te laten doen."

'Giggs bezoekt Van Gaal in Nederland'

LONDEN — Bondscoach Louis van Gaal benut de rustdag van het Nederlands elftal om over zijn toekomst bij Manchester United te praten. Volgens de BBC krijgt hij vandaag in Nederland bezoek van Ryan Giggs en vicevoorzitter Ed Woodward.

Giggs functioneerde de laatste wedstrijden als interim-trainer van Manchester United. Hij zou de eerste assistent van Van Gaal bij Manchester moe-

ten worden. Van Gaal staat op het punt een meerjarig contract bij United te tekenen. Hij moet de Engelse club weer terug naar de top brengen. De 62-jarige oefenmeester is vorige week met het Nederlands elftal begonnen aan de voorbereiding op het WK. "Daar wil ik me volledig op concentreren", zei hij gisteren nog. "Verder heb ik niets over United te melden. Het is aan die club om te zeggen wie de nieuwe hoofdtrainer wordt."

Atsu in Ghanese voorselectie

ACCRA — Christian Atsu maakt grote kans op deelname aan het WK in Brazilië. De 22-jarige middenvelder van Vitesse, die onder contract staat bij Chelsea, behoort tot de voorselectie van 26 spelers die bondscoach Kwesi Appiah van Ghana gisteren presenteerde.

Appiah brengt zijn groep terug tot 23 spelers na de oefeninterland op 31 mei in De Kuip tegen het Nederlands elftal.

Atsu maakte dit seizoen als huurling bij Vitesse een goede indruk. De Ghaneees scoorde vijf keer in 26 wedstrijden en was goed voor zes assists. Hij greep met de club uit Arnhem echter wel naast Europees voetbal. Andere bekende namen in de selectie van Ghana zijn Michael Essien, Sulley Muntari, Kevin-Prince Boateng en Asamoah Gyan. De Afrikanen spelen op het WK in groep G tegen Duitsland, Portugal en de Verenigde Staten.



Foto: Fabio Ferrari

Het peloton bleef rustig bij elkaar vanwege de omstandigheden, tot in de slotfase.

BARI — Wie had gedacht dat de renners in de Giro na de driedaagse in Ierland af waren van de regen, kwam gisteren bedrogen uit. Tijdens de eerste rit op Italiaanse bodem waren de weersomstandigheden opnieuw niet in het voordeel van de coureurs. Uiteindelijk bleek Nacer Bouhanni de man die het best uit de voeten kon op het spekgladde wegdek in Bari.

De Fransman zag zijn concurrenten, soms letterlijk, één voor één wegvallen en was de snelste in de massasprint.

De 112 kilometer lange vierde etappe werd grotendeels in wandeltempo gereden. De wegen in Zuid-Italië waren

namelijk spekglad geworden door de regenval. Het peloton besloot het rustig aan te doen naar Bari, waar ook de eerste paar van de acht plaatselijke rondes rustig aan werd gereden. De organisatie kwam de renners tegemoet en besloot de bonificatiesseconden te schrappen

en de tijd van de voorlaatste doorkomst als eindtijd te gebruiken. De Australiër Michael Matthews bleef daardoor probleemloos in het roze.

Dat alle voorzorgsmaatregelen niet voor niets waren, bleek wel in de slotkilometers. In de laatste paar bochten schoven verschillende renners onderuit. Giant-Shimano, dat vooraf de grote favoriet Marcel Kittel wegens ziekte zag wegvallen, bleef met vier man wel overeind. De Nederlandse

ploeg leek de Sloveen Luka Mezgec in een zetel naar de ritzege te brengen, tot diens ketting er op enkele honderden meters van de meet af vloog. Zijn ploeggenoot Tom Veelers ging vervolgens aan, maar zag in het slot Bouhanni en de Italiaan Giacomo Nizzolo nog voorbijschieten. Bouhanni ging naar eigen zeggen in de laatste ronde drie keer nét niet onderuit. "Het leek wel een ijsbaan. Gelukkig bleef ik zitten. In de sprint heb ik vervolgens alles gegeven", zei hij aan de meet.

PSV'er Park stopt ermee

SEOUL — PSV-speler Park Ji-sung stopt met voetballen. De 33-jarige Zuid-Koreaan heeft te veel last van zijn rechterknie. "Ik heb sinds februari over mijn pensioen nagedacht en ik ben tot de conclusie gekomen dat mijn knie het niet nog een seizoen volhoudt", zei Park bij een bezoek aan een naar hem vernoemde voetbalschool in zijn thuisstad Suwon. "Ik heb geen spijt. Ik denk wel eens aan wat er had kunnen gebeuren als ik niet geblesseerd was geweest, maar ik ben niet teleurgesteld nu ik de sport verlaat. Ik ben erg gelukkig geweest." Park hoopt dat hij een andere rol in het voetbal kan vervullen. "Maar ik weet nog niet welke rol", zegt de voetballer die volgende week gaat trouwen in zijn geboorteland. "Ik overdenk wat ik kan betekenen voor het Koreaanse voetbal."

Boekhoorn even klaar met NEC

NIJMEGEN — Marcel Boekhoorn is niet van plan zijn favoriete voetbalclub NEC nog langer financieel te steunen. "Ze hebben zo'n wanbeleid gevoerd", zei hij vandaag tegen het zakenblad *Quote*. "Ik blijf voorlopig even helemaal op de achtergrond." Multimiljonair Boekhoorn financierde in het verleden meerdere aankopen van NEC. Ondanks zijn financiële steun degradeerde de club uit Nijmegen zondag na twintig jaar uit de Eredivisie. NEC moet daardoor flink bezuinigen. Directeur Bart van Ingen kondigde maandag aan dat hij bij de Gelderse vereniging moet schrappen in het kantoorpersoneel. Tussen de vijftien en twintig mensen verliezen hun baan. Van Ingen kondigde ook aan dat hij binnenkort met investeerders over de toekomst van NEC wil praten. In dat overleg hoeft hij dus niet te rekenen op Boekhoorn.

Valdés dankt Van Gaal en Rijkaard

BARCELONA — Victor Valdés, de doelman van FC Barcelona, heeft Louis van Gaal en Frank Rijkaard vandaag bedankt voor het vertrouwen in zijn persoon. "Dank Louis van Gaal voor het lef om te kiezen voor talent dat alleen uw ogen kunnen zien", schrijft hij in een afscheidsbrief die vandaag op de website van FC Barcelona verscheen. "Dank Frank Rijkaard voor het vertrouwen, de glorie, de Europa Cup. Ik zal mijn hele leven bij u in het krijt staan." Valdés debuteerde in 2002 onder Van Gaal in het eerste elftal van Barcelona. Hij wil zijn aflopende contract bij de Spaanse club niet verlengen. De doelman heeft zijn laatste wedstrijd voor Barcelona al gespeeld. Valdés staat nog maanden aan de kant vanwege een zware knieblessure.

Weinig vrouwen in 'Mannschaft'

BERLIJN — Duitsland heeft weinig vrouwen in de 'Mannschaft'. Dat is op te maken uit de resultaten van een enquête die *Stern Magazine* vandaag heeft gepubliceerd. Slechts één op de twintig Duitsers denkt dat de voetballers onder leiding van bondscoach Joachim Löw wereldkampioen worden. De ondervraagden denken niet dat een selectie met twee spitsen, de 35-jarige Miroslav Klose en de onervaren Kevin Volland, potten kan breken tijdens de mondiale eindstrijd. Daarnaast zijn er twijfels over de stabiliteit van de jeugdig defensie. Wel denken verreweg de meeste mensen (98 procent) dat de Duitse nationale ploeg poule G, waar ook Ghana, Portugal en de Verenigde Staten zijn ingedeeld, overleeft. Verder verwacht ruim 40 procent dat Duitsland strandt in de halve finale; één op de tien verwacht een finaleplaats.